第一萬三千二百四十號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

MONDAY 10TH JANUARY 1927

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◉本報特別啓事

一◎成立年限　◉本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今己四十有六年
二◎宗旨　◉本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◉陳仁巖
四◎總編輯　◉周君南
五◎總發行所　◉新嘉坡哥務實得力十一號至十三號
六◎德律風　◉一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164

◉本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◉外埠報費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◉無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下空函訂閱概不答覆

▲告白定例
◉凡登全年告白之費分兩期先收每半年換繳上期費收足先此聲明蓋其短期告白費請先惠

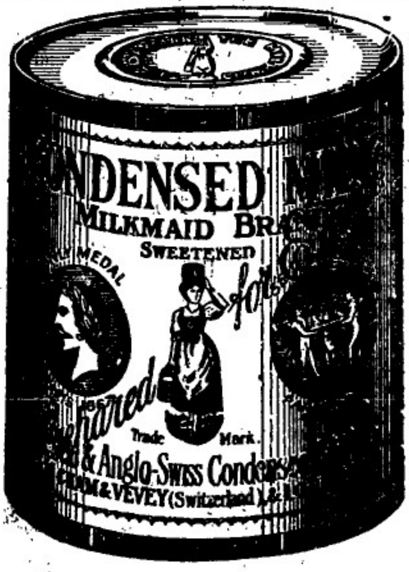
◎◎◎注意
凡關於告白之編輯派報之收賬等事請即由電話一一六四號通告本報經理事務者

由十二月初一日起至十二月三十日止

年節大減價一月

中華商務全啓
上海書局

地址星洲水仙門十三號
營業時間　上午七時半起　夜間九句鐘止
◉星期日照常營業



公仿標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒
牌造何企論如者無終屬望塵莫及　但來近
市上此種僞多貨甚外表裝飾　相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且
此種冒牌劣貨　有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲　此于本標牛乳罐上　加蓋一凸[形]
牛乳女子嘜標　諸君認明此標方　免受欺茲
將標繪成圖解列明於下務請注意
近來市上多假冒紅字嘜煉乳購買者　愼勿
受欺務須認明　此著名紅字人像爲記　其罐
蓋上並有一女子凸形標頭是爲　正貨購者
注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎭都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別淸楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲檢查轉譯書信而無悞投之敝手拈一册實爲工商之良友也

▲每册定價一元五角

石叻分售處
大坡 會豐商店
小坡 永安號
牛車水永成書庄
吉寧街通商書局
怡保 會譽商店
吉隆坡 廣衛生號
新嘉坡 祥源金舖
中華公司
巴城 大世界公司
總發行 石叻大馬路一百八十七號潘景南
民國十六年元月十日

念週紀念

◀大減價卅天▶

曹萬豐兄弟公司

在江水東流一般的年光中誕生的今號忽忽已二十年頭二十年中最感謝的是社會給與許多榮幸的獎譽和恩睞然而我們所獻與社會的敬禮却從未曾有這又使我們十分抱愧

我們不敢說本號附設的滙兌部如何快捷妥當也不敢說鞋襪的如何翻新時行更不敢說貨物的如何價廉物美因爲這是昭彰的事實已早見之於社會人士之口碑

我們很想在這已冠及年的期中爲本號行一個冠禮不過是小小的三十天的減價固然算不得獻與社會的敬禮而在本號確是不可磨滅的一點微意一謹此宣告

民國十五年十二月廿日　新嘉坡大馬路九十四號　謹啟

新華公司影片部啓事

▲增進僑胞眼福　發展國片事業

年來僑商經營國產影片事業者風起雲湧不可謂不盛然於採購之際往往未能精審馴致開演以後爲觀衆所不滿遂疑晉影業頓正轉入歧途大見退步其實何嘗如此哉敝公司有見及此爰集巨資設立影片部專選國內優美精製之影片爲僑胞增眼福爲國片維信用現已運到明星公司最新出品

一個小工人　鄭正秋導演　王漢倫鄭小秋主演
愛情與黃金　洪深導演　張織雲丁子明主演
良心復活　卜萬蒼導演　楊耐梅朱飛主演

以上三巨片一俟驗准即行公映　諸君暢覩之餘必能深信敝公司辦片之精選謹慎也三片敝公司有英荷兩屬專映權各埠片商有意租映或轉購映權者請向小坡芒古路(即玉馬路)二百五十八號本牌敝辦事處接洽

民國十六年一月八日　謹啓

◎上海六合影片營業公司代表啟事

鄙人代表上海六合影片營業公司担任出售影片各公司如欲購買下列各片英荷邏專演權者祈於三日內臨南洋酒店三十二號與鄙人接洽爲荷　周劍雲謹啓

(一)上海影戲公司　但杜宇導演殷明珠主演(還金記)(英屬邏羅)　但杜宇導演殷明珠主演(西遊記盤絲洞)(荷屬)
(二)明星影片公司　洪深導演楊耐梅主演(四月裏薔薇處處開)(荷屬邏羅)　鄭正秋導演王漢倫鄭小秋倪紅雁主演(一個小工人)(邏羅)
(三)大中華百合公司　朱瘦菊導演周文珠主演(還價)(英荷屬)
(四)神州影片公司　李萍倩導演丁子明主演(難爲了妹妹)(荷屬)顧肯夫導演何能徐維翰主演(可憐天下父母心)(英荷邏)李萍倩導演孫敏嚴月嫻主演(好兒子)(英荷邏)
(五)民新影片公司　歐陽予倩導演芳信主演(三年以後)(英荷邏)

民國十五年十二月十四日　謹啓

○介紹民醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街三十二號同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人　何暢秀　李景賢　黃漢光　黃中岳　謹啓

民國十五年十二月十五日

海著名相士陸地仙抵叻

住南洋大酒店十九號電話一九八六

民國十六年一月四日　謹啓

本館專電

▲九日下午四時十日上午八時自上海發

△武昌南政府：將英租界之國民黨代表及華兵撤退：

△現武昌由中國人所組織之特別委員會管理：

△九江英租界：現亦由華人統治：

△孫傳芳軍隊之杭州前鋒：聞已向至蘭谿進發：

△劉志陸部由張宗昌編爲第十三軍：劉任軍長：

△南政府將在武昌籌設武昌中山大學：

△盛傳孫之江本人：已投降奉張：

△武漢南政府任命：昌數爲武昌市政廳長：

△朱培德由自江西邊境向浙西開拔：往助南軍攻浙：

△靳雲鶚已抵漢口：

△上海公共租界法租界：因時局緊急防備極爲嚴密：

△周蔭人在永康：與南軍戰：聞已被擊敗：

△張宗昌撥俄兵三千人爲攻南軍前鋒：

本坡要聞

●西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一.漢口九江之最近情形

▲外僑婦孺退出時之狼狽　▲逃難者之所述如此……

昨日(星期日)上海路透專電云：現據從漢口方面來上海者之敘述：則婦孺之須退出漢口：實爲明顯矣：當外人婦孺忽忙中經過黑暗之市街前往江濱登船時：路上被華人譏笑．侮辱：甚有以沙石擲之者：亦有被嚇者：以致婦人之所有物事：遺失中途：而抵滬之大多數婦人：皆衣不完膚：携來之金錢亦絕少：

逃難者並述漢口俱樂部及英僑之被搶掠情形：有一婦人言：上星期三下午：有一羣人：闖入其家：搗毀門戶：甚爲可怕：其女伊親見有一英人被毆：且被擄去：當時南軍在場：並不阻止：現信此人：已被殺死矣云云：

另一逃難者云：彼離漢以前：漢口排外空氣：非常緊張：雖在中日：出行市街：亦甚危險云云：

其他一人云：漢口業處之外國男人：被市民以杖石．磚頭：竹竿等物毆打：南兵直至彼等怒息時亦未出而阻止之：惟有時大聲：或以姿勢表示合群衆散去而已：

惟有一次：有一年方十六之外國少女：偕其母往輪船：途中被羣衆侮執：軍士曾救護之：以該少女之呼救聲：引起南華兵之注意：持刺刀衝入羣衆中而救出該少女與其母云：

此外尚有關于華僕忠勇之敘述云云：舟再次九江：曾停泊江岸：以救援外國男人及婦孺：

其在星期六到九江者：有外國教士二十六人：多從江西西北部竄來者：蓋以江西西北部南軍擄掠外人財產：佔領屋宇：而驅之他去：以是前往九江：及抵九江：則見該地情形：一樣紊亂：據其中之一人言：牯嶺教士約白人：皆在被圍困之中：尙有許多內地牧師：在南昌被驅避山中：其他則遁於鄱陽湖之南部各地云云：

▲不信人類能變成惡鬼　▲租界情形紊亂無以復加　▲漢口英國小孩亦撤出

昨日(星期日)午六時上海路透專電云：尙有一逃難婦人述漢口之情形云：伊從未見過如此兇惡之羣衆：伊未曾料到人類竟能變成惡鬼：並謂當時吾等正閉門守在家中：不知外間將來如何田地：忽有人前來勸告：促速登船他避：以是吾等乃携物偷身就道：然暴徒竟能任吾等逃走：亦異事也：其時海軍當局：已被警告：謂如海軍再行登岸：則全體僑民不能生離漢口云云：

某船職員則云：租界內之情勢：已極紊亂：無以復加：中國青年軍士：趾高氣揚：往來命令外人：離家他遷：不從者：常被無禮拘扯：據此看言：彼等不以收還租界爲滿足：彼等希望每個外人：皆須離開中國也云云：

有人親見英工部局房屋：已被搶奪：九日下午有英國小孩六十人：由漢口抵上海：

由漢口逃來之英國人：大多數皆携行李銀錢極少：當時係由英海軍及義勇隊護衛：經過喧嘩羣衆：而往船塢：彼等聯得陳友仁之勸告：謂英人可以安全：不必退避：然卒離漢來滬云云：

▲英使代表抵漢　▲民黨提議英人而管租界……

馬來西報載該報七日香港特約專電云：北京英代表馬理氏與秦孟氏已到漢：國民黨已向該代表表示深憾此次不幸事變之發生：但不認國民黨應負其責：聞國民黨最先提議：請英國重管租界云云：

▲九江工部局英人住宅被佔……　▲黑幕中之人物……

九日上海路透專電云：由漢口逃來之外人中：有神甫顧羅氏及巡長波爾氏二人：彼等與其他英捕房巡捕：均爲鼓動者黑幕中人物：應先行殺害者也：英工部局稽查馬賽爾氏：亦在其中：聞彼已得某船艦矣：

據私人所傳之報告：九江全體外僑：均已退讓：日人商店：亦接有通告：謂漢口日僑已開始退避矣：上星期五日九江傳來之電訊：中國羣衆：已佔領工部局房屋：英國商店：及英人私宅：中國軍隊：極力維持秩序：但無效果：各租界危險異常：

日僑現雖平安：然將來亦有危害：各海關職員：俱已偕往英艦矣云云：

▲英海軍離港北上……

馬來西報載該報七日香港特約專電云：英海軍上將畢維特氏：已就駐華艦隊總司令職：英國海軍本日已離港北駛矣：據最近之消息：漢口情勢：已稍就範：現正勸告英商還租界：至乘搭內河輪船公司德和輪之籌笑則已抵上海矣云云：

▲租界政務由各部長代表合組議會管理之……

亞達蘭達高度鋼具及鋼銑

標頭

特等亞達蘭達

優等亞達蘭達

亞達蘭達

由英倫施斐露亞達蘭達鋼廠士奇靈盾氏有限公司製造

不論在何項繁難的狀況此乃特種工作之最優等之鋼具

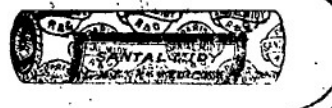
優等亞達蘭達鋼具不論何種物件都可割刈

代理人及存貨入轄登目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

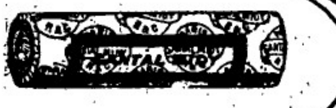
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥並如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以念沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不僅名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸連滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



可由各有代理購買

總峇嗑及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

◉日光標番梘

▲一千磅擔保其每條品質之純潔

日光標之肥皂品質純美非普通之肥皂所可同日而語其馳名于環球已達三十年之久故凡用以洗滌物品者無論其物「若何寶貴皆不致傷毀無論其污垢若何成久皆可一洗即去而令其物品新艷耐久

各大商店藥房皆有出售

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
[illegible]
門牌六十二三十六號
德律風四五七三號

崙　保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當還外匯價殊爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南納略檳榔嶼山打根[illegible]
丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
蔡寶松　陸運懷　殷雪村　王典芳
余應林　張郁才　李深端　陳思源
楊萬慶　陳延謙　王文達　李光前
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.
十五年十二月一日亥

祖國

二張宗昌南下之經過（一）

▲到甯後之種種要訊……

▲濟南啓程情形　張宗昌據總參謀長李藻麟由南京回濟報告：孫傳芳以浙江告警：將兵力集中滬杭滬甯兩路：無餘力應付贛皖局面：遂決計即日南下：至徐州布置南下各軍：再至南京與孫傳芳陳調元會商戰略：三五日回濟一行後：即再南下督師前進：軍民兩政：委督署參謀長余審良：代理省長林憲祖代拆代行．下令今早三點鐘專車南下：軍界團長以上：政界廳道以上：午夜即集津浦車站恭送：車站至督署：戒備森嚴：第一列爲鐵甲壓道車：早一點即行南開：至一點半：李藻麟專車赴津：其任務爲向奉張報告蘇皖浙三省近況與黨軍之進展：及南下直魯聯軍之布置：南下第二列車爲五百五十五團長祝德森帶本團及騎兵一營：（俄兵）二點南開：張宗昌之專車爲第三列：三點張始到站：當即登車：三點十五分南開：同行者爲總參議師景雲：副官長李文徵：前海軍司令溫樹德：秘書主任吳發源等：劉鎮華馬玉仁等則均在車站送張：

▲徐州經過情形　直魯聯軍總司令張宗昌：十七日過徐南下：駐徐各軍．午前十　時即集會於東車站一帶．準備迎送：計有第六軍徐源泉部一百五十五團：第七軍一百二十七旅張繼蔭之第一團：第五軍王棟部之一百三十二旅第一團：外加銅山縣警備隊：徐州警察保安隊：並高道尹：徐知事：劉警廳長：徐軍長第六軍李副軍長：第五軍等　各公團及銅山商會：教育會：實業局：山東旅徐同鄉會等：合計不下兩三千人：同時城內外各市均懸掛五色國旗．自車站至城內花園飯店行轅：沿途皆設崗警：戒備森嚴：由十二時起：即斷絕交通：無論兵民：一概不准通行：午後一時四十分：由北開駛到徐壓道車一列：係黃河號鐵甲車：計九節：內均入爲俄兵：至二時二十分：復有泰山號鐵甲車由北抵站：計六節：亦係壓道車：二時三十分：張宗昌所乘之專車到站：計頭二等車共十一節．張坐頭等車內：該車到徐站時：軍警均鳴槍致敬：鼓號齊鳴：狀頗熱鬧：張氏並未下車：旋有地方團體：代表鄭於恕等登車謁見：寒暄畢：鄭謂大軍集合徐州：連日均陸續到來：徐城地面狹窄：且連年荒歉：軍隊需索頗感困難：軍用票一節．市面發見更多：仍請維持設法：等情：張答謂徐州情形．既已知：且是我第二故鄉：我焉能不愛惜：現在所有各軍人滿之患：可令徐源泉之第六軍悉數開赴南下：在南邊集合：（按直魯軍中以徐之第六軍人數爲最多．約有三師之衆：抵徐者僅有兩旅）：至軍用票一層：不日將在徐設兌換處但徐方作價太高：係八五折作錢三千文：將來可接照濟南軍票行使辦法：則商民不至有何虧累：末謂此次出發：純粹是討赤：軍隊經過各地：不准擾民：已三令五申：仍請以此意轉達各界：務須澈底諒解：三時許：鄭等始下車：各軍長等復分批謁見：張皆有訓話：四時三十分：張軍開駛南下：尙有第四列車：係張之衛隊團全部：掛車二十餘節．由團長祝得心率領：第五列車爲長江號鐵甲車：計十節：均在張之前列車來徐者：定即日駛開亦開駛南下：統計五列車：人數約有兩千云．

▲蚌埠經過情形　直魯聯軍總司令山東督辦張宗昌於昨日晚間十時來蚌：並未下車：此間新到駐防魯軍均排隊上站迎迓：張氏在站除接見第十一軍長王翰鳴：第七軍軍長許琨：參議汪楚生外：其餘概未上車：本埠軍界有孟參謀長：政界有汪彭年氏上車：請張氏規定軍用票辦法與限制：磋商結果：聞甚圓滿：並已電山東規定最完善辦法：一俟規定後：即可通行無阻：至十二時：張氏專車始離蚌：（十七日）：

二英國對華新提案之全文（二）

（錄香港華字報）

根據華會所共議之中國關稅條約：列強應即承認增加關稅．而欲達此步驟：於是有議定：嗣後召集關稅會議：但自華會而後：經四年之悠久歲月：直至一九二五年十月二十六號：始克召集：然畢竟失敗矣：既屬一紙空文：而列強所參與之關會代表：既致不滿意于華代表所提出由增加關稅而得之用途：且又欲將此項增加關稅之所得歸諸外人管理：俾可藉此以清還無担保之中國債項焉：

最初英國政府付反對將各無担保債款問題完全由關稅會議討論：並於一九二三年之初：曾將此項意見秘密通告銀行團內之各列強：因英國早料此項辦法：殊足阻礙華府會議：扶助中國經濟政治發達：及將來外人管理：勿使擾亂之主張：蓋因認定在華府會議讓步之目的：係利益中國：其最重要者：厥爲附加稅之收入須用於生利方面：如興築鐵路及改良社會及經濟等：使中國永久得蒙其利：其最屬望之改革：尤爲裁釐一項：此項意見：已於華府條約中明白表示矣：

英國主張債款之整理：於中國亦有永久利益：因此足以恢復中國之信用：如中國有統治全國之有力政府：則此項主張：當然可以行之有效：但今日中國所請整理債務者：不過適足使彼在北京政府握權之黨派擴濫行：破壞的與不生利的債款而已：是以英國政府．對於整理無担保債款由關稅會議成就之一節：雖本國人民極希望有等無担保債款之償還：亦反對之：即是故也：

復次：英國所更反對者即無担保債欵牽入關稅會議中之其他問題一併討論：而以原則上贊成中國關稅自主爲交換條件：因此而立即發生關稅管理之問題：英國政府對於外人管理權應推及於將來關稅自主後所加增之關稅之主張：極懷疑之：

▲在一九二一年之間：因列強均有保障和平之要求：故華府會議之目的得以成功：但一九二一年所行者不復行於一九二六年目前之中國：無論對外債之整理或裁撤厘金：顯然不願允許外人管理權之擴大：英國政府覺列強合謀以管理權加諸不願意之中國：實完全有背華府條約之精神：與英國政府所常主張之政策：同時英國政府並覺華會所許諾已久之條款：必當履行：去年五月廿八日英政府答復美國政府：詢問英國對關會態度之照會：曾在文中提議：列強應贊成中國徵收附加稅：不可乘機謀保証或條件：該復文已附載於後：

▲以上提議：自關會停開後：遂致無從實行：但事勢乃突然向英國提案時所預料之方向發展：廣州政府果然以華會附稅爲藉口：不顧條約：在廣東口岸：抽收外商之一種附加稅：英國政府爲維持列强之團結起見：曾與列强一致抗議：反對此項新稅：但英國以爲此種政策：猶未足以應付目前大局：並覺在關會初期不能堅抱其主張爲慊：但以爲該抗議經已發出：惟現時同復五月廿八照會中所提之兩項辦法：仍屬未晚：故英政府極力敦促列强目前應立刻以無條件准全中國徵收華會通過之附加稅．英國希望於此可得一種根本辦法：以救正廣州之局面：

▲關於此項提議：或不免有提異議者：但其反對之主要原因：不外就嚴格的論理方面：係破壞條約：但此項理由：不足以考量大局眞實之情形：蓋目前大局之根本的事實：所有各條約．在許多方面均已與現在時代不合：並正極力謀條約之修訂：中國人民一面因國內之不統一：感受內部之困難：一面因列强難得一致．外部又有困難：如最近一八五八年中比條約問題之失敗：卽其例也：英國政府覺條約之莊嚴：不可侵犯：極爲重要之事：但信此種原則：最好應就中國之公正要求：順序改正其修約上權利：以維持之：凡事件如係關於完全放棄條約義務：或侵犯外人在華之合法的或重大的利益者：須保留抗議：對於此種抗議：列强須一致行動以期有效：

英國政府常履行在九國條約第七款所負之義務：與約內之各列强磋商：並時以力謀列强間之團結爲目的：卽有時犧牲其自己主張：亦有所不卹：英國政府因貫徹此種目的：故對列强發表此項宣言：其中政策．英政府認爲可作將來之方針：並深信列强能與英國政府本華府會議之精神：合力對華：英國政府更熱誠希望贊同以下所提之政策：以達到合作之精神：

▲英國政府以爲實行此項新政策之第一步辦法：須立卽以無條件許可中國以華府附加稅：英國政府因恐此種附稅之允許：對於中國黨派有歸此重徵之欵：足以引起劇烈之內戰：故重要聲明：此種允許絕不附有條件：將來此項稅收：各海關稅務司亦不應往．海保管關稅之銀行：至關於存置此種稅務欵之一切問：槪由中國之合法當局處決：英國政府甚望列强早日答覆是否贊成無條件允許中國徵收華會附加稅之主張云：　（完）

○工部局通告

爲通告事啓者本局現有必遷平行式之抽水機二副連抽水軸欲招人承購該機車盤計直徑有九零四份三寸四寸及廿四寸夾廿四寸軸裝有廿一寸之抽水嘴及十八寸之洩水嘴每日可抽四兆豐加侖水高壓力一百尺該二機可於每日由上午九點至下午四點至麥堅斯路抽水站查看投票格式發賣條件可於平時辦公時間至本局水務工程司處索用及檢閱

[illegible]沙示水

此水係純用茯苓作原料製成者教飲原之有買味香美異常且有消暑止渴及解血毒之功效較諸背通沙示水用香油化學成之者毫無買味毫無氣力相懸何嘗膏藥光顧諸君請認明龍擇伴塔商標庶不致悞

南洋總代理 牙羊巴家路 商業代理公司白

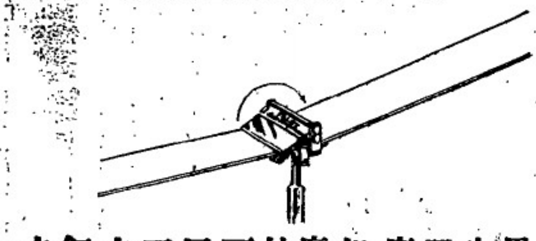
RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

一月十日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價今 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby		亞倫備	二九	二八
Alor Gajah	一	亞羅加搬	三	二九
Amalgamated Malay		巫來聯合公司	四十五	四四五
Ayer Hitam	五	亞逸黑淡	五	四八五
Ayer Kuning	一	亞逸古寧	一零五	一
Ayer Molek		亞逸無力	二八	二六五
Ayer Panas	五	亞逸班拿士	一三一五	一二八五
Bagan River		巴干河		
Balau		巴勞	四二五	四
Balgownie	一	巴哥尼	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五	一四
Bedford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelutong	一	布結惹路當	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	布結峇備	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一一七	一一五
Bukit Kepong	二	布結哥榜	二五	二四
Bukit Timah	十	布結知馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一	九五
Cohensburgh	一	哥連士北	四五	四四
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	格連你利	二九五	二八
Hamilton	一	咸末路敦	三四	三二
Heytorlingat	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	印打其利	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	惹淋關丹	一八	一七
Jimah	一	失麻	二六	二五
Kamasan	二	加馬山	七二	七
Katoveng Bahru	一	加刀峇巴魯	二三	二二
Kdah	一	吉打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居鑾	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜拉西丁	三八	三六
Kundong	一	官當	四五	四三
Lunas	五	侖拿士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲檳打	二七	二六五
Malakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	萬禮德功	七五	六五
Mayfied	二	尾一	一五七五	一五
Melville	一	末路弗路	一九	一七
Mentakabs	二	文打峇	六三	六
New Soudai	二	烏士姑來	二九	二八
New Serendah	二	烏士連打	四九	四七
Nayala	五	你耶拿士	一二五	一二
Pajams	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列霹靂	五一五	五
Perak River Valley	一	霹靂谷	二八	二七
Punggol	一	旁哥	一四	一三
Radella	五	喇地拿	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一三	一二
Tambalak	一	淡巴勒	一三五	一二五
Tapau	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	的綠安新	一六五	一六
Temerloh	一	淡馬魯	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	烏路毛律	一七二	一七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二六	二五五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一五五	一五
Utan Simpan	一	烏丹新班	四六	四五



哇列剃刀乃世界最平安之剃刀之有磨刀機相連者磨刀或抹刀時可以不用取去刀片上之難絲釘利便之極

第九九號套裝有全刀之應用品如剃刀刀片及磨刀機

"VALET" AutoStrop Safety Razor

各處都有發賣

每套祇售一元二角

Healthy Babies

康強之嬰孩（二）

▲適當之食物可令嬰孩康健

鮮乳與牛乳二者不足爲餵嬰孩之用如能加以麥林氏之代乳粉則更可令此二者得較多之滋養極易消化雖初生而弱之小孩亦極合用之

Mellin's Food

THE FOOD THAT FEEDS

麥林氏之代乳粉乃餵嬰孩之食用

各化學店均有發賣貨辦及說明書函索即寄

星洲橫誠吉氏兄弟公司啓

○星洲南洋江夏堂建築作第一次鳴謝

黃德成交四千元
黃■特交三千元
黃天恩交二千五百元
黃振信交二千元
黃良保交二千元
黃有澤交二千元
黃萬瑞峰交一千二百元
黃光洋交一千五百元
黃宗宜交一千元
黃奕實交一千元
黃瓊乘交一千元
黃江淮交一千元
黃益福交一千元
黃沸耀交一千元
計十四條共捐銀二萬四千二百元

民國十五年十一月四日

○注意新式舞臺召租

法屬越南堤岸市中心點最繁盛之地打街有最新式建築之大舞臺戲院工程三年且三年始告成其規模之安備構造之精美以及電燈電扇水喉座位各種設備之超絕可稱全越南西貢市上西人大戲院外無有出其右院內各等座位純由歐洲定購可容觀衆約二千人寬適舒暢空氣充足且取得市政廳特許開演猶帝狀去夏始工竣即由坐長春班專劇所立契約係至本年陰曆十二月底滿期茲惟我華僑愛好藝術之觀念年來頗見發達戲劇有新潮中人歸擬優良劇團（不論京劇或粵劇）前來演唱特定然大受歡迎星洲爲南洋總匯藝術人材輩出丹是不敢自秘存報廣告徵求同調如有意租演者取價從宜以示優待所有租約及關於此間一切情形請至本坡中街第八十二號門牌萬源棧內詢便當竭誠以告希留意焉

越南堤岸萬源戲院公司謹啓

民國十五年十二月三十一日

廣東要聞

◎農工廳取締工商糾紛辦法草案（一）

省政府現以工商發生糾紛之案：日有所聞：非規定取締辦法：於工商前途，分裂日甚，殊非善狀：日前第三次省務會議：關於此案：議決交由農工廳擬具取締工商糾紛辦法：呈候核施：陳廳長奉此：昨二十七日已擬具辦法及理由：呈請公決：茲錄如次：

(甲)關於商人者：(一)商店工廠當該行工人罷工時：祇准東家個人自行操作：不得僱用其他工人製造貨品：及辦同工作：及營業：(理由)工人罷工：係一種要求改善生活之正當行動：若東家於罷工期內：僱用工人：則罷工行動：完全失效：故政府爲保障工會行動之統一：及有效起見：規定如右：(二)商店工廠如歇業時：須先一月通知工人，並須補給半個月之工金：如無故忽然歇業：須補給工人工金兩月：(理由)工人非作工不能得食：且絕少有相當之積蓄：而東家每以閉歇及歇業等手段：使工人陷於失業及生活不安之危險：故政府爲保障工人生活之安全起見：規定如右：(三)商人不得無故開除工人：如無故開除工人：須補給二個月之工資：(理由)工人如果有不守工廠或商店規則者：東家固有開除之權：然若無故開除：則工人不得不求相當之賠補：故規定如右：(四)凡工人要求加薪罷工：解決時，罷工期內之工金：照新工金數目給發：但工會方面，亦不得藉口損失：要求其他賠償或罰金：(理由)工人要求加薪：由東家不允而後罷工：故罷工期內之工金：應照罷工後新定數目發給：以昭平允：惟工人每因罷工濫索其他賠償：及罰金：不特東家方面無以應付：且易啓工會中領袖藉端舞弊之漸：故政府爲保障工人及商人之正當利益起見：規定如右：(五)商人不得陰謀搗設工會：以破壞該行原有工會之組織及統一：(理由)工會係保障工人利益之團體：當由純粹工人自行組織：而東家爲便於私圖計：每有破壞眞正工人之組織：混設工會：故政府爲保障工會之組織：及統一起見：規定如右：(六)商人如被工會之認許：加入工會會員時：在於會中祇有選舉權：無被選權：有發言權：無表決權：(理由)在中國大規模之工商業尙未十分發達：中國常有小商人得工會之允許：而加入工會：然若令此人在工會中：握有權力：則工會每變爲不能澈底爲本身階級謀利益之團體：故政府爲預防流弊起見：規定如右：(七)商人不得禁阻所僱工人關於工會之正當行動：(加入會：遊行：罷工：及其他社會運動等：)如被告發有據：須受農工廳之處分：(理由)在國民政府統治下之廣東工人：應有一切政治上之自由：商人若禁止工人關於工會之正當行動：是不啻爲阻止工人參加革命：故政府應加以取締：(八)當工會或勞資間發生糾紛時：商人不得指使或賄買別行工人：或間雜流氓參加：以增重糾紛：如被告發有據：商人應受嚴重之處分：(理由)工會或勞資間發生糾紛：本自有正當解決辦法：若商人可以指使他人參加：不特糾紛因此延長：工人亦且大受毒害：故規定如右：

(未完)

◎水公司風潮近狀之續聞

▲雙方暗鬪之股東大會

水公司風潮：自市廳派員接管無效後：該公司董事：卽召集股東大會：以期根本推翻市廳接管案：迫十五日之股東會：僅得三萬餘股出席：致大會不成：改爲談話會：惟談話會，無權執行議案：故開會後至今：兩方皆似音沈響寂矣：而其實不然也：蓋該公司董事以成立股東會爲打倒市廳之武器：則市廳自以破壞股東會爲對敵之方法：聞該公司股本爲十五萬股：以過半數出席論：須有七萬五千零一股：方爲合法：今得三萬七千餘股：僅屬四分之一：尙須徵求三萬七千餘股：故日來該董事等爲此三萬餘股之故：奔走攖羅：不遺餘力：且各股東多有散處外埠者：尤不得不派員接洽：同時市廳方面：亦分投運動各股東不出席：以相抵制：故宴會請託：忙煞了陳塘酒家中人：究竟誰方運動有效：尙難逆睹：惟覘其形勢：則該局七董事中：確分爲二派：袒市廳者二人：袒董事局者四人：中立者一人：現中立者亦似折而入於市派：是市派占三：而董派占四：查董事卽爲股東之縮影：如此：則水公司形勢：倘比市廳爲佳也：惟是董事局自封庫後：不名一錢：糅斤亦由四商會代爲開投：辦事諸多棘手，而市派則有官廳爲後盾：運動當然比較圓靜：市三董四之局面：不將因金錢之關係而轉移：故股東大會之能成與否：尙在未可知之數：現聞董事局將發出電文：激發各股東出席之情感：然後再發擬定期召集會云：

◎梧州工潮之經過情形（三）

又以民國日報爲彼方張目：亦定搗毀之：但此大巡行：因人數過少：而對方亦有戒備：未幾卽行散去：是晚工商兩界：聞此消息：立開一全市黨員大會：到者二千餘人：僉以甘周鍾三人：係彼等領袖：今晚被逐吾等亦可隨之而去：後有內河輪船工會梧省分會委員長郭華普者：認定此爲下策：可以正當手續對待：如不能則惟有全體離梧：於是議決四條：(一)發出宣言：(二)提出質問：(三)驅逐嚴海峰：黎直松廖家昌何杞：(驅逐手續係電南甯省黨部着令出境)(四) 如政府無相當答覆：則各人自由離工罷市：而工人方面：亦決定請願驅逐嚴黎廖三人：至十九號黃紹雄自廣州來電：謂冥幣燭竹捐：係迷信之一種：須曉撤銷：是時臺灣會議愈烈：而軍警方面：亦有以武力對待之勢：其驅逐甘周鍾三人之空氣：更爲濃厚：勢在必行：而工商兩界，則又決定如果必要驅逐：則亦全體隨之而去：遂由內河輪船工會：卽任領備各人離境：並決定無論何埠：必須留渡船至吾州：以備萬一有意外：則可以下船離境：其辦去卽係右習船數隻：如有一隻到步：卽放行一隻：蓋以輪流替代也：至二十號：農工商各界：決定作大示威巡行：十二時齊集東學堂地方：預備出發：計參加巡行者工人約八千人：商人約四千餘人，市郊農民約二千人：二中及女師學生數百人：是日此等人衆：因前往參加巡行：致停工停市：(而外間以爲罷工罷市者實誤)及十一時半：卽有大帮軍警前來：聲言拿人：並鳴槍示威：卽將鍾山：胡爽卿蔡奧利三人拏去：又向民國日報：將主任譚壽林：總經理周公技：商民協會委員長沈善騮：合共六人：一並拿去：沿途毒打：拿同時備司令部後：又再行刑：並用(猴子吹簫)刑具：又聲言須拿甘立申郭華普周濟，並其他四十餘人：郭華普則已逃走：其餘周甘則不知其下落：又往各會大肆搗毀：於是各人紛紛走避：不敢回會：而各輪船亦照常開行：此梧州工潮之經過情形也：又聞各會現已派人前往廣州投訴一切云云：

(完)

◎承頂聲明

啓者茲有英群屬金馬是地方鄔棠齡營業之大信當因於英一千九百廿六年利心末月卅一號碼期告滿經其掛沙受托人鄔棠傑余來娘將大信當所當入之金銀鑽石故衣各種貨物及傢私一概承頂與新碼恒順當何樂三何梅谷承受倫 諸商翁號有與大信當來往數目及揭借担保者自登報日起請於一星期內前來轇轕清楚償逾期不來乃是自誤與新碼恒順當承頂人無涉特此聲明以免後論

民國十六年一月五日 冊 承頂人 何樂三 何梅谷 披露

茂圃棧丁週紀念

(大減價卅天)

舖在源順街頭門牌五十一號開張

快來！快來！

大減價

▲自本月一日起 減價三十天 勿失良機

啓者敝號自開張以來于茲五載矣對于各鄉名茶係親赴武彝安溪等處揀選特聘名師焙製故氣味香三者俱備價情亦格外克己素蒙各界僑胞光顧者實許特將大帮新到各茶大減價三十天酬謝顧客

茂圃棧啓

中華民國十五年十二月廿九日

葉奇可止咳丹

不是異人傳異技 全憑藥驗信平時

善藥品之推消 雖宜注重於廣告 但必先自問該藥確有鼓吹之價値 然後不致擲黃金於虛牝 否則縱能招得顧客 服後全無一些功効 又豈能長此以欺人乎 奇可自問此咳丹之能得諸君惠顧者 非因該藥有異人之傳授 或神仙之所救 祇憑平日各藥之可靠 及此丹得製藥之秘法 各藥俱能兼顧 且發明患咳嗽之所最忌者 及病機之最重者 俱能不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳乾咳 功効如神 尙還重要的咳嗽不能卽愈者 則最低的限度 亦可氣順痰易日漸移功 此則亦可敢具保者也 本號營業多年久已藥驗名馳 患者諸君請安心服之可也每盒九仙發行相宜

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬蟻粒等抹後有清涼香氣不汚衣服効驗極速五角二角半

頭痛散自問確有……

我向頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹保嬣酒客良寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗 每盒二角

勝過如意油紅花油

此名黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則覺氣達丹田藥味久留便知勝的處勝比之徒恃膏香以炫人者大有分別專治牙痛肚痛頭暈此三症乃此油之最駐者又頭暈傷風濕消蚊咬止癢可休間食保身急良者患外科各症聚服調胃丹更驗價四角二角半

代理處 二馬路廣同春 牛車水福安棧 古友街大馬路昂橋 丹貌百家 張春和堂 吉隆坡代理書街光明眼鏡公司 增元堂

本號揀有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

(笑劇) 國光出品 丁一元主演 **馬浪蕩** 九本

開心出品 汪優遊主演 **怕老婆** 十一本

大中華百合 黎明暉主演 **探親家** 九本

(悲劇) 長城出品 楊愛立主演 **棄鴛鴦** 九本

國光出品 蔣芳青主演 **上海花** 十本

片已到叻不日開映

南華影畫部啓

諸君勿誤會國產影片日見退步請注意下列諸巨片

為你解釋

新人影片公司出品

「金縷恨」王元龍 毛劍佩 主演 韓雲珍與衆大明星合演

「風流少奶奶」

本公司特約攝製 空前絕後大傑作

「江南第一才子軼事」特約胡蝶女士暨衆大明星合演

(節要) 唐伯虎點秋香 祝枝山施妙策 周文賓扮女裝 王老虎搶親

悲歡離合 笑怒哭泣 更有武技 滑稽窮插 全部幾十本 佈景盡取當年實蹟 絲毫不苟且 寸尺有藝術

古裝劇「蓮花公主」

本公司駐滬代表 陳天先生親自導演 非戰巨片

「父母的希望」有主義 有藝術 全部多染色 精美更可觀

本公司更特約攝製「列國傳」純粹古裝

新嘉坡中華商務公司謹佈

辦事處在郵政總局對面大東方洋樓三十三號 電話一四六 ○電報掛號 (Chiacome)

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY BRANDY

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

北伐軍之勝利

北伐軍以三民為主體以打倒強權為目標旗幟鮮明聞風響應攻無不利戰無不克摧堅中原行將底定是北伐軍文之體目標正如啓發鑽石金店之金鑽光芒四射到處歡迎而工作精細交易誠實猶為僑界所同情茲屆年關為日無多僑界士女於新年中欲得精美飾品出色者盍早乎來

星嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四 啓發鑽石金店識

◉吳錦成金銀舖廿週紀念大減價廣告

啓者敝號自開創以來所製造各等金銀首飾其成色之赤足花紋之精巧為各號冠而各界士女之推許有口皆碑此無庸敝號之多贅者也茲值廿週紀念為酬答諸位之信任特飭工匠製成各種新式銀器用品一律減價九折廿一天以酬諸君賜顧雅意誠恐各界未及週知特登報端聲明並分發傳單俾衆共曉愿我同胞盍興乎來

自初四日起至廿五日止

大坡二馬路水仙門廿九三十號門牌本主人啓

民國十六年元月六日 2

△注意：

本園卽晚目錄

華僑電影戲

訂卽晚起

開映最有價值之國產影片

案爆十大本

泰西笑劇四本

價目照舊

恭賀
各界年禧
并祝
進步
歡樂園敬賀

歌劇暫停

本星大期晚

京劇潮音暫停

幻睝術印度大法術家

平時大門入場券收銀一角

歡樂園有限公司

常識

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（買保險）須木眼光前去卽如聯泰水火保險有限公司在香港註册實備資本金一百五十萬元內外各埠滿設分局或代理十數年成績信用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

福建要聞

溫州閩軍一時難以調開

▲孫傳芳復溫州同鄉會電…

（溫州訊）溫州旅滬同鄉會前以周蔭人部閩軍陸續退入甌境：縱無騷擾行爲：然大軍猝至，人民不免驚恐：且餉糈所關：供億浩繁：非貧瘠地方所堪擔負：因此曾分電浙陳蘇孫：懇請體邺民艱：將入甌閩軍迅卽調開：以安閭閻：昨日該會接蘇孫復電：謂俟赤氛平定：自應調駐相當地點：原電錄上：上海溫州旅滬同鄉會覽：來電均悉閩軍抵處溫一帶：係爲討赤：赤氛平定：自應調駐相當地點：特復孫傳芳棳印：

閩軍過處之電訊

（溫州訊）永嘉縣余知事接到麗水縣李知事寒日（十四日）電：據謂閩軍董參謀今日到麗：據云兵約五千五百人：銑（十六日）日抵此：尚有四旅續來：何日抵溫未定：沿途招待：備米鹽菜柴等件轉送等情：永嘉縣商會得此消息：於本月十五日推定地紳許乙仙：曾丹香白文俊楊運航等：卽日晚買舟赴麗：接洽抵溫時供應事宜：

周部在富陽待命

▲司令部在嚴州

十二月廿八日（杭州訊）周鳳岐部第二十六軍一部分軍隊：駐紮富陽：候命删救：又嚴州黨軍第二十六軍司令部：委軍法課長陳孜亭爲建德縣知事：陳業已接印視事：又中國社云：昨據杭州來人云：浙省第三師周鳳岐部，現均集中於桐廬方面：對於富陽正面之聯軍：決不隨作無意識之犧牲：聞其原定計畫：在保全浙省精華：故須調集大軍：再爲前進：前日蕭山發生戰事云云：係第一師在蕭之三團：因孫軍渡江：故衝炮擊云：

漳州黨軍圍拏軍閥爪牙

（漳州訊）日昨指揮部留守處：忽派憲兵數十人：闖搜魚仔市林豐美住宅：因豐美前爲張毅誼兄弟之誼兄弟：頗倚勢欺人：辦收發信託公司紙票之職：此次被園不獲：蓋已於事前逃避：同時又圍拏管厝巷：專作鴉片生意之陳文球：及其兄溥作：并獲得鴉片二汽油箱．烟具數付：聞因有人告發：謂渠爲張毅坐探：現拘在指揮部：同時又圍搜馬坪街黃洪水：亦不獲：

福州市黨部請將周逆解省懲辦

（福州訊）福州各界盛傳周蔭人在湘武彰獺爲賴世璜軍隊所擒：福州市黨部爲此特電武昌蔣總司令云：蔣總司令鑒：周蔭人禍閩數載，罪浮桀紂：聞由賴軍長擒獲．務望卽飭賴軍長勿稍釋放：解省懲辦：以息民憤：福州市黨部：卯元：

支應局飭查條絲煙捐賦

菸酒事務局有條絲烟捐一項：前由其本處商郭清海承辦：辦至半途：因派員到長春號勸捐：菸酒事務局以長春號係生烟：郭清海所領辦係條絲捐：烟之性質不同：以其越權收捐：郭清海則否認此說：互相涉訟：由菸酒事務局委他人辦理：郭清海自領辦以來：持平閩廈警備司令部：最後條絲烟捐一項：自應清算：郭清海僅，至本年八月十一日止：以後并無徵捐：菸酒事務局則不承認必以新接辦者開始年爲止：兩方對此清算年期止：又發生意見：昨郭清海呈請支應局驗閱捐簿收條：支應局遂合菸酒事務局具覆辦理云：

仰光僑商被安溪土匪綁去

（安溪訊）安溪不過一彈丸之地：近年來屢遭烽火：小民多遷居於南洋羣島一帶：故各處村落：爲之一虛：乃者：聞革命軍入閩：凡屬安溪之離民：無不歡聲載道：以可重見天日之光矣：不料距安城二十餘里之地：有一小村落：名曰田東洋：中有一居民：名叫張甚：離故鄉而僑居仰光者有年矣：於去年冬幾歸里：聞內地風波未平：乃暫留廈島：望鄉心切：一聞黨軍入安：遂率父母妻子：歸回桑里：不數日竟被鄰近土匪擄去，所有財物：搜刮殆盡：張甚家屬：現在着急萬分：盼望黨軍爲之解救：不知執政諸公：其亦聞之否耶：

澄清吏治之先聲

（漳州訊）漳州各屬政治監察署佈告云：爲佈告事：漳屬各縣人民：久處軍閥周蔭人張毅淫威之下：痛苦沈疴：一經遇事：屢受劣紳猾吏之害：冤無可伸：人民受累不堪言狀：東路國民革命軍：出師征閩：原爲解救福建人民之痛苦：本監察員：奉命監察漳州各屬政治人員：爲澄清吏治起見：嗣後關於行政司法：以及劣紳猾吏：通同舞弊：受害情事：准該民等：携帶確實證據：逕向本署呈訴：當卽呈請上峰：嚴行究辦外：合卿佈告全屬人等：一體遵照：監察委員魯純仁：

○肄華學校招生廣告

本校定陽曆一月七日開學欲添設幼稚及初小各級新生不分畛域一概收容有志教育子女者請卽携來報名以便編班教授此佈

▲報名處 星洲亞羅伯街九十七號本校

▲報名期間 限至陽曆一月廿八日截止

民國十六年一月四日 本校公啓

◎徵遊歐洲者請看

啓者星洲通濟隆父子有限公司住哥里路六號門牌乃世界最著名之遊名司理人近曾組織一華僑男女赴歐旅行團往顯遊歷 個擬久定期于一九二七年六月三號同叻華僑僑商中有欲加入而欲知其他詳情者請向本公司接洽爲荷

通濟隆父子有限公司啓

Thos Cook & Son Ltd 6, Battery Road Singapore.

一九二七年正月三號 啓一四

○工部局通告

▲關於招人建築屋宇事…

爲通告事啓者本局決於實叻門升旗山之爭身士發電站建築監工及工程師之住屋有欲承辦者可將投票函件於一月十七日星期一日午前交予本局秘書處以便開看但須交按櫃金一百元然後將該收條向本局測繪部索閱各種圖案及投票格式該按櫃金可於呈交正式投票時如數繳回

本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低者或任何一種投票卽可望入選也此佈

一九二七年一月四日 工部局秘書馬奉命啓

▲星洲幼稚園幼稚部小學部招生廣告

本園爲擴充學務起見劃分爲幼稚小學兩部聘優等教師主持教務一切內容悉照新學制辦理明年仍收幼稚生及初級生外并擬設高級小學一年級生一班訂於正月五日開學茲將招生簡則列後

一 名額 幼稚生四十名初級小學一年生四十名高級小學一年生四十名又小學二三四各年級均有缺額可補

一 學齡 幼稚部自五歲至七歲男女兼收小學部女生自七歲至十五歲男生則以十二歲之內爲限

一 學費 每學期十二元作一次繳交或按月繳交均聽其便

一 膳費 欲用午膳者每月貼一元五角

一 車費 欲坐本園特備之屯托車者每月納費三元路遠酌加

一 報名 開學前一禮拜內每日上午八點至十一點到本園或各董事處報名均可

一 園址 丹戎巴葛律亭實得力．卽星洲壽報社之后

中華民國十五年十二月廿八日 星洲幼稚園啓

一九二三年十一月十五

○道南學校招生廣告

本校來年擬添一年新生一級（學額定四十名）及各級插班生定元月八日舉行入學試驗（一年新生免試）元月十日開校凡有志令其子弟來學者先期來校掛號以免額滿見遺特此佈

民國十五年十二月廿四日 星洲公立道南學校啓

患一切疾病欲求不須服藥而收效迅速者請注意電療

吾人體質本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力有時故不能保持健康近代醫術之新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有天然之抵抗力其方法之萬全及效驗遠勝於現有之醫藥凡對於患病者與其信賴藥物治療一不經意而有釀發危險之虞何如信賴電氣光療安全無苦而得奏效迅速之奇功乎

本醫生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

▲星期六休 ▲開症例不收費

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊寶信醫

Health Culture Hall

一九二六年十一月十七日

○招印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名不用學人有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日 本館經理部謹啓

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有一賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當爾新病初愈自覺身體疲困之時當爾身體羸弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復爾之氣力此著名之補酒可令血質強厚而勇健筋肉有力而耐勞全身富有新生機尋醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次嘗飲之酒辦者甚多以資贈送之用凡購大樽一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之菲洲東方貿易聯合有限公司購買。

唯一主人英京士提芬士德士有限公司啓

一九二六年十月十三日

Aji-no-motO

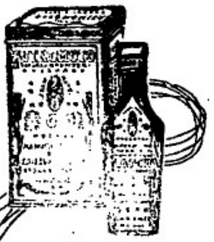
SAVOURY SALT.

調味精粉

味の素

萬能之調味料

凡是各樣的菜湯要總調味始配合就是對那材料的原味添用罐頭做成完全的滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素略若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧



特有效力

鳥肉類

魚肉菜目

牛肉類

其外一切湯菜都可以

星洲衣箱街門牌三十二　回記　電話九八五

(Meukow Brandy)麥科標萬蘭池酒

諸君凡遇結婚筵宴壽誕等盛會無有不見麥科標萬蘭池款客者因其保實一種最上萬蘭池酒[illegible]購之而[illegible]釀用[illegible]他[illegible]萬蘭池也故望諸君宜常購飲此著名之萬蘭池酒其標頭共有二種一為五星標一為一星標二者皆係釀製多年且味極醇美者也

唯一代理人牙直利限公司

(在海峽殖民地註冊)

Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.

(Incorporated in S. S.)

一九六二年八月四號

▲大大六六標嬰孩萬金粉

[illegible]

本坡代理處 萬安和 何長春 春生和 萬泰和 □□和 保□堂

看看黃金珠寶發現新嘉坡松栢街

有除疾苦之功能

有保平安之效力

値此二十世紀文明競爭物質之華愈演愈盛品類之美善益加發精所以極可貴重之珍奇亦自由發現於今日也本號鑒此特流揀選上等藥材監督認眞工製造千金油萬寶以及八仙丹頭痛粉世以來屢蒙各界來函稱讚凡服人箭標藥品有病者得除疾苦之功無病者得保平安之效力誠無異黃金珠寶之發現也購買諸君請認明新嘉坡松栢街人箭商標庶不致誤環球藥房均有代理

萬寶與大藥房啓 門牌七四七三 電話三六五起

◁時事佳片▷

新客

攝製將竣 不日公映

本片係描寫南洋之社會情形家庭狀況其間滑稽處能令人捧腹悲哀處能令人傷心至若出生入死則履險如夷情語纏綿則香艷無匹其他如佈景如化裝均能合於劇情無有過或不及之弊演映之日必能使觀者同聲贊許也

南洋劉貝錦□製影片公司預告

◁中華電影戲院▷

大坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二二號

由十二月三十號起至十六年一月三號止

每晚作一次開映

上場七點十五分鐘

下場九點三十分鐘

中國稗史

孟姜女

十一大本

中國俠情（小公子）（共十本）

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛刺 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元九角

石叻 怡保 庇能

曾豐商店 批發

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其症狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連累刺激腦部因而作痛如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激所致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

曾豐商店 批發

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
Trade Mark.
MAGNUMS
W.D.& H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

法國安地十路白濁丸 担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店 怡保庇能會豐商店均有代售

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省賑捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院肆設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報赴救恐後爭先或有時行疫癘則招待遣歸國之華僑歲值歉荒不憚賑施濟飢寒之衆庶災黎所至無分畛之隔哀溺堪憐勉盡救務之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院貧病而無告者之願望 若所得賴以安全者也至其通常經費向由內地捐籌二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方糜爛加以罷工未決白鵝奄奄自活尚恐不能斷難亦莫能助由是善款無從而醫院將日處困境然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈亦若何忍置此同胞追得公舉代表梁耀田君等南來呼籲以期求助於我同僑昨經代理總領事公遂先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立竊念斯事體大非羣策羣力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困苦今該院旣已大局垂危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟同人實帶亦天之靈亦將默鑒耶

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具管詞并鐫列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具管詞并鐫列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具管詞并鐫列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具管詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公遂 何樂如 陳嘉庚 邱雁賓 林義順 廖正興
胡文虎 林秉祥 薛武院 黃兆珪 佘應忠 吳勝鵬
鍾水濤 陸寅傑 邱國瓦 陳祀恩 王邦傑 黃兆源
陳子由 張崇裕 佘應華 陳開國 王嘉祿 梅國良
曾紀宸 陳湘蘂 陳延 鍾澤泉 李偉南 王水斗
劉督梁 何思觀 雲茂悅 劉以田 黃有鑑 朱樹南
林文田 洪神扶 朱興行 羅承德 甄楫謙 高岳泉

梁□韶 伍燊才 張□ 黃錦泉 甄佑 謝文炳
鍾善初 李陵溪 陳志 蔡木克 何耀楠 蘇玉波
何肖禹 溫覺堂 陳賢朋 黃叔誠 黃寶紹 陳耀田
樊秋田 陳月卿 梁□儀 盧志驊 樊明軒 簡鴻臣
區惠棠 黃祝丹 李亮琪 梁倚雲 楊少祺 賓顯廷
梁萬源 黃福榮 張慶森 盧榮宗 方俑清 朱育之
盧文錫 梁澤生 馬軒昂 梁耀廷 鄭秀謙 陳公明
方儉溥 陳宗熾 鄺忠棠 張夏庭 李錦城 曾瑞于
楊世昌 陳錦儔 林竹齋 鄺修文 廖原初 吳康泰
周君南 江玉書 鄧□棠 李談言 張叔耐 李治光
士會儀 謝文進 馬澤生 梁顯凡 李堯卿 林獨步
陳華卿 李煥燊 陳瑞南 王萬拜 黃安 冼教雲
莫潤棠 李芷芳 謝子儀 簡昌漢 何百成 □仙謙
李梓雲

○正會長 胡文虎
○副會長 邱雁賓 陸寅傑
○總司理 吳勝鵬 曾紀宸
○副司理 鍾澤泉 羅承德
○財政 梅國良 岑照臨
○查數 方誦清 譚海屏
○文牘 麥卓然 吳毓卿
梁傑士 關蘭浦

勸捐員 全體贊助人擔任

贊助團 新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣惠肇方便留醫院 姑蘇慎敬堂 雜貨行 興和行 同樂茶酒行 印務公會社 汕庄行 八和會館 普益會 肉行 雜貨行 公輸行 厚福堂 文華行 福記行 船館 鞋行 影花

辦事處 松柏街海天游樓內

各界善長仁翁樂捐本會善款者至惠交捐款時請交阿打銀票以昭慎 本會財政員附啓

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷蒙吾僑樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅款：以為之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀三千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
許公遂先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
波釐鄭贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀（即紫昭）捐銀一千元
朱有蘭寶號喜作銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆廠李翰祥先生喜捐一千元
南洋梁金發先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐六百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君五百元
陳耀田君五百元

十嘉蘇蔡木豆先生喜捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
寶隆廣生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恆生紅煙庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
瑞于大師喜捐銀三百元
陳輝相喜捐銀三百元
祺生號 祺生旗店捐銀三百元正
巨成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐二百元
謝文斯喜捐二百元
江岳香喜捐二百元
福安保險公司喜捐二百元
義安號喜捐二百元
錦綸泰號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利成酒行喜捐二百元
陳潤隆寶號喜捐二百元
梁同福寶號喜捐銀二百元
廣自昌機器廠喜捐二百元
協興隆喜捐一百元
永泰隆有限公司捐一百元
黃群華喜捐一百元
邱儀鏊喜一百元

廖正興喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元正
西盛金舖捐銀五百元
王紹經先生捐銀五百元
羅承德喜捐三百元
黃有寧喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元
黃勝隆昌漢捐三百元
群豐金舖喜捐銀三百元
信發金舖喜捐銀三百元
怡盛有限公司銀三百元
吳繼昌喜捐二百元
永昌金舖喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永生機喜捐二百元
永和堂號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南榕綸號喜捐二百元
福爭勝寶號喜捐二百元
馮懷垣先生喜捐二百元
封鋼南喜捐二百元
梁保生 梁臨光 喜捐一百元
廣南興綢庄捐一百元
黃顯廷喜捐一百元
謝匡生喜捐一百元

廖寶□一百元 何錦廷一百元 清華一百元 鄧□堂一百元 林開□一百元 姓記革履店一百元 和興隆一百元 壽南生一百元 鳥和貨一百元 吉祥泰一百元 同益興一百元 張大貴一百元 萬益昌一百元 永茂發一百元 保德豐一百元 聯昌公司一百元
陸亮實一百元 粵九女士一百元 陳美莉一百元 陳瑞南一百元 謝文□一百元 會豐商店一百元 壽卓流一百元 鄺誠初一百元 全發各機一百元 吳縣光一百元 保隆號一百元 安普號一百元 陳秉松一百元 嘉豐號一百元 陳萬祥英號一百元 義和吉隆庄一百元 華生客棧一百元
陳金□一百元 杜氏女士一百元 梁氏女士一百元 仁濟藥房一百元 陳錦□一百元 李其光一百元 陳香□一百元 鳥興生號一百元 莫楓心一百元 張蘭芳一百元 合和祥一百元 黃慶榮一百元 郭開□一百元 金泉興號一百元 共和中酒樓一百元 共和□務公司捐銀一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

▷松興公司空前未有之德國高亭標留聲唱片到叻◁

敝公司近時聘德國技師來南洋搜京中國等處所收之留聲唱片如潮洲之中一枝香中正順香外江之新天彩北京廣東廣門馬來由各唱片今已到叻其所發之聲音與口唱無異可稱空前未有之唱機也諸君光顧大批零沽無任歡迎之至此告

新加坡大坡二馬路打火廟前門牌六十七號松興公司啓

民國十五年十月二十七日

○交通銀行星加坡分行清理處啓事

逕啓者本行自停業後所有定存活存各款早於民國十二年九月三十日以前登報將本利如數還清惟尚有零星各戶久延未取現本處結束在即爲利便諸存戶起見特展限至十六年一月十五日以前速來支取以清手續爲有特此通告

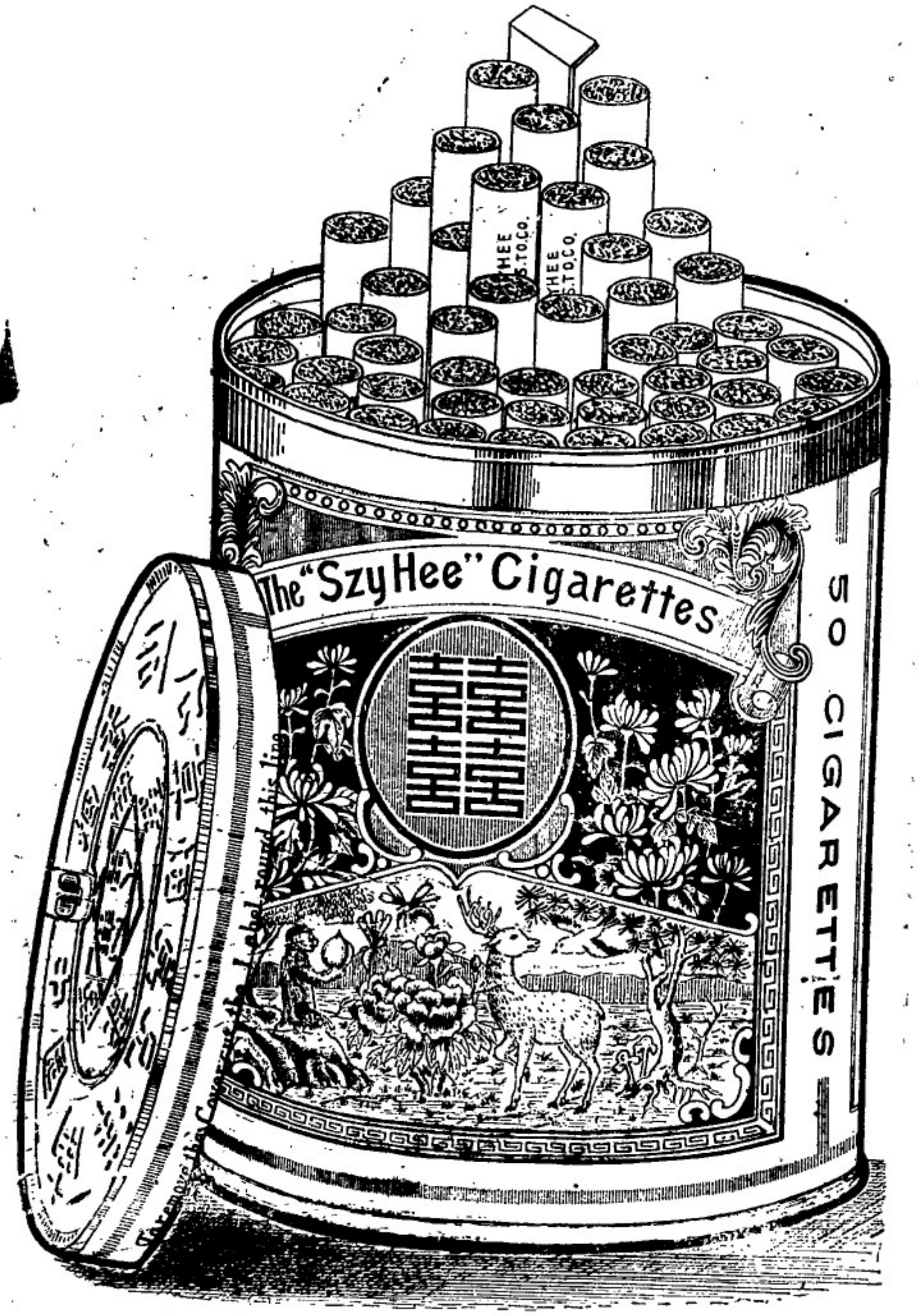
民國十五年十二月六日 星行清理處啓

注意新運到改良

四喜老牌

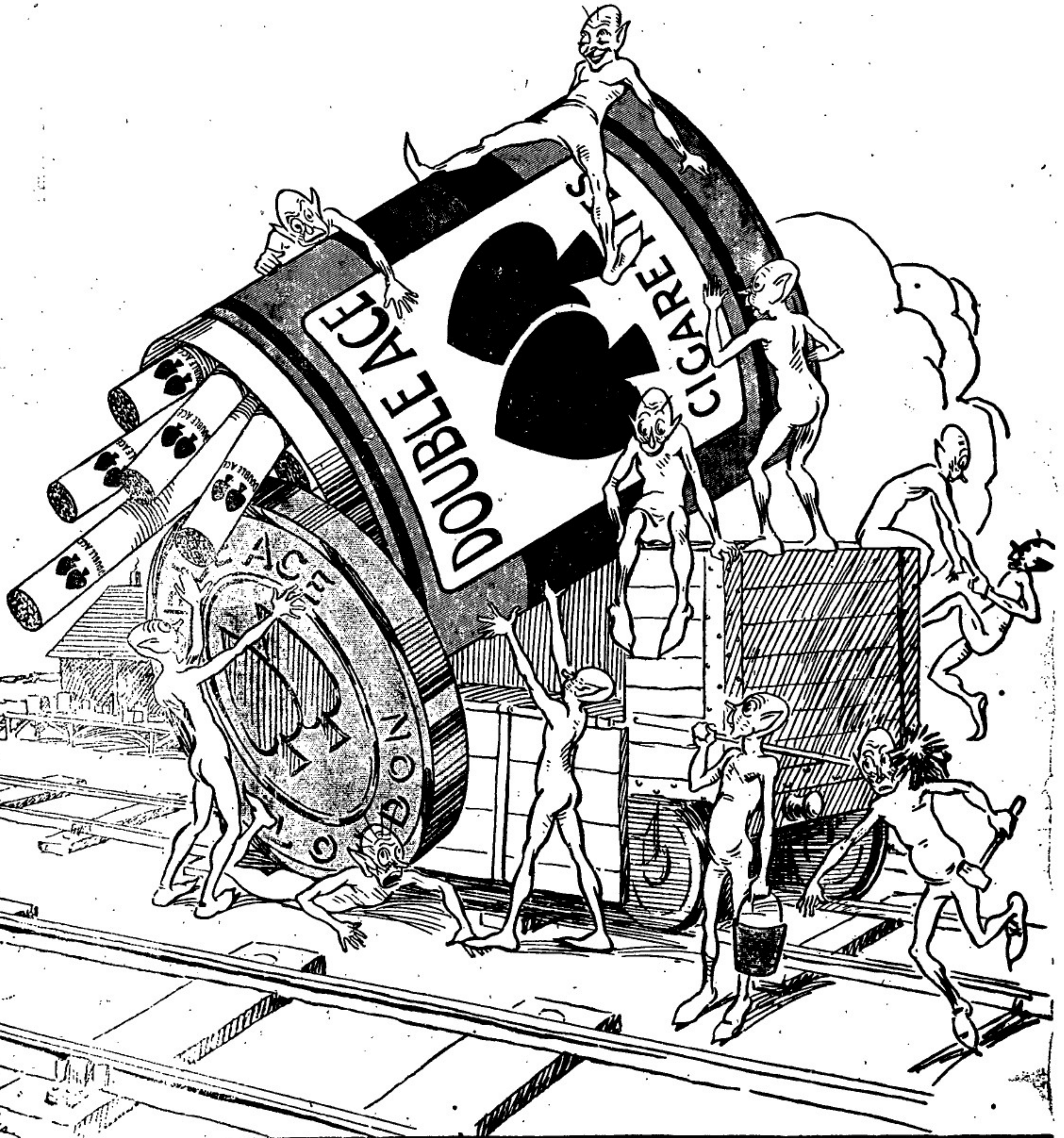
馳名老牌

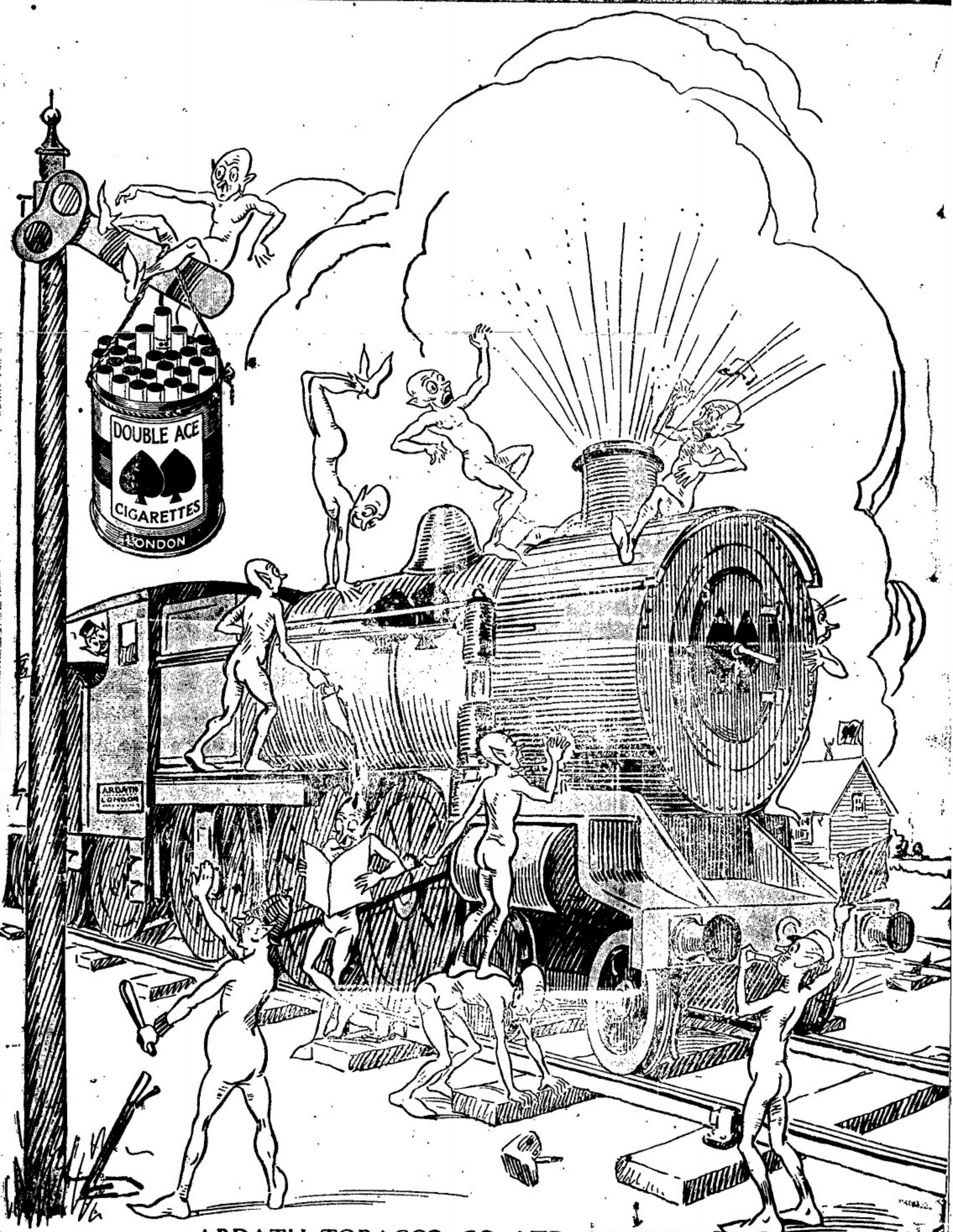
頂上香煙



南洋兄弟煙草有限公司出品

DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES





ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行廈門漁仔街永春市春生堂主人郭祺榉啓

民國十五年二月一日

南洋要聞

英屬

○陳煥章博士在吉隆坡演講誌盛（三）

今何幸海外同胞：如吉隆坡諸同志：乃以尊孔特闢乎：或疑尊孔者文人學士之事：農工商賈：雖當尊孔：並不密切：而不知非也：孔子是教主：凡有血氣：莫不尊親：況其爲人類乎：況其爲中國國民乎：吾謂農工商賈：對於孔教：尤有密切關繫．此非空言也：可即子貢以證明之．子貢爲孔門大弟子其聰明僅次於顏淵：而爲貨殖之祖：大史公作貨殖列傳：卽以子貢列首：且云使孔子名布揚於天下者：子貢先後之也：蓋子貢結駟連騎．遨遊列國：所至國君：無不分庭與之抗禮：故能宣傳孔教：使孔子名布揚於天下：在孔門中：尊孔之功：當以子貢首屈一指：此貨殖之力也．語曰：不知來：視諸往：觀於子貢之往事：能爲孔教立大功：則知將來之能爲孔教出力者：必屬於貨殖中人無疑矣：當列國分之時代爲尤甚也：此則在座諸君子所責：不可不負者也：煥章今次南行：亦欲隨諸君子之後：以宣揚孔教：因孔教之在昔日：有國家爲之提倡：而在今日：則不能不由國民以爲己任．故煥章自創立孔教總會以來：十有五年：日以籌建最堂爲事：八年以前：始得北京西單牌樓大街靈境官地：以爲建築之用：此地交通便利：中外具瞻：實爲京師內城最繁盛之地：面積約十四畝：己未仲秋上丁：總會堂已行經始禮：其基礎用鐵筋三合土：己於庚申年竣工：全堂工程：約需百餘萬圓．因爲隆上者而觀萬國：非此不足以表國人敬教之誠：而副外人觀光之望也：初原欲俟全堂落成後：乃辦孔教大學：後因學風日壞：而師儒日少：遂於癸亥重陽：先辦孔教大學及小學：至乙丑之夏：高級小學畢業：復辦孔教中學：至今大中小各學：可以聯成一氣：培養讀書種子：以爲修齊治平之用：蓋本校之所以異於各校者：即在讀經：讀經乃可以繼往聖而開來學：取本國固有之文明：發揮而光大之：不讀經則無論如何新奇：於固有之文明：無從承繼也．此則本校所負之任也：將來總會堂落成：因爲孔教之大教堂：亦卽爲孔教大學校舍：相資爲用：地無遺利：而吾孔教之發展：必有一日千里之觀：煥章愚見：如籌款足額肯固可依原定之計畫建築：若不幸而不足額：亦必急速進行：或稍改計畫以遷就之：總而言之：志在明年必動工矣：若遷延觀望：坐誤事機：他日款項雖多：而時不再來：用力雖倍勞：亦恐緩不及事矣：孟子曰：故事半古之人：功必倍之：惟此時爲然：諸君子熱心尊孔：素具同情：尙望有以贊教而助成之也：此豈獨全國人民之所慶幸：孔子之所歆饗乎：其諸羲農黃帝堯舜禹湯文武周公列聖在天之靈：實式憑之：

副座葉隆興君起立 謂適聞陳博士宣講孔聖大教：洋洋偉論：諒諸君俱已領會：誠如博士言：孔子繼黃帝堯舜禹湯文武周公之道：而集大成：是故中庸之爲德：忠恕之爲道：雖外國人：亦素深景仰：況我國人：飽受數千年之教化薰陶：自當拳拳服膺：知所崇拜：惟是崇拜之心理：要必先有大規模之會堂：然後能興觀感：而宏敎之會堂：又須先得大多數之助力：然後可告成功：此確論也：至於所講五倫之義：乎理名言：解釋更加切實：洵稱勸勵：想各位必表同情：是今日之會：亦惟有贊成此舉而已：但適爲大雨所阻：諒因此而未及到會者：大不乏人：願諸君回去：各自交相勸勉：同竭互助之誠：篤行成美之誼．此則本席之所厚望也：衆韙其說：事畢：盡歡而散：

荷屬

○蘇門答臘革命之近聞

五日倫敦路透專電云：據蘇門答臘大巴東方面之消息：大巴東西波濠地方之全部人民：已爲當地荷政府所降服：捕獲之囚徒共二百六十七人：已護送前往沙哇隆都矣：

他一叛亂中心之西隆江方面：已開始征剿：波影響之各地：其軍隊勢力：尙足以應付現下之事變云云：

六日安內達通訊社巴城專電云：據大巴東方面之消息：在丹戎巴盧地方：有一隊荷兵：截獲三輛樹紅旗之摩托車：連車中人亦被捕：上星期六晚昔張綠地方：有屋宇兩間被焚燬：爲開始革命之舉號：但軍隊即聞警開到：卽將其事平定矣：昔張峻之土人：乘摩托車在途中被黨人所截：車夫遁逃：土人亦取輪逃脫：

有火車一列：因被鐵練欄阻致出軌：更有他火車一列：爲一堆石塊所阻：且被槍擊：但石塊已取去：兩列車均已安抵沙哇隆都矣云云：

六日巴城專電云：據大巴東方面之消息：現得沙哇隆都傳來之報告：三日晚發現有黨人三百十名：在附近名山上：摩於雷班之警察途遇黨人與戰：擊中一名：

俄比霖礦場之飯店經理住宅被槍擊：經理回槍與戰：黨人卒退去：

該處據報：已有軍隊護送由火車運往梭洛：華人四十家暨居梭洛地方：

一切往梭洛之車頭車輛：均裝以鐵甲：昔張峻方面之革命：已完全肅清：

甲丹盧靈氏部下軍隊由巴東班訊來：擊斃黨人四名

西龍江方面：已開始用嚴厲之動作以征剿之云云：

定陽歷一月四號起在大坡馬路中華戲院開演

珍珠塔

前後二部二十大本一作一場演完

「珍珠塔」爲我國通俗小說明代萬歷間的故事各處舊劇多編爲舞台戲每當開演之際觀者人山人海非常踴躍因其有特殊之感動也天一公司鑒于這部小說關係社會利益不淺是以編成影片又因這部內容豐富演員人材尤宜愼重於是特聘丁子明女士王謝燕女士及周空空等加入爲重要主角而佈景方面又須富皇美觀故該片工作經六閱月之久始告竣工現在機會到了準定一月四號起在大坡中華戲院開演分前後二部共二十幕之多本來須分二次開演爲優待觀客起見將前後二十本併作一場演完然因成本太貴不得不將劵價增加并因每逢新片開映售票處異常擁擠爲利便顧客計廂房頭等位得任隨時預定座位免致臨時擠擁之苦也

廂　房每張　二元四角
頭等位每張　一元六角
二等位每張　一元二角
三等位每張　八　角
四等位每張　四　角

(一)凡購廂房或頭等位者皆可預定座位

(二)凡預定之劵苟過所定之期即作無効

售票處衣箱街門牌十二號中西影片公司電話四三八二

時間上午十時下午四時自登報之日起

鷓鴣牌老經驗良藥

瑞昌鷓鴣牌牙痛水

鷓鴣標極品眉壽丸

宜男唯之聖藥

牙痛原因

牙齒一門致痛足少陰腎經亦貫通入陰筋中西醫家向此論調又分上下齦及胃脉而貫下齦乃大腸脉所過其致痛也皆不外乎風火亦或因乎水虛者飲食不甘坐臥不寧言語不順慘狀不可勝言本藥行事採擇中外治牙痛之秘法製造此藥水務求此藥者作一惹航須知此藥屢試屢驗萬應萬靈又本行稱著名盛行良藥之一種也。

用法

凡遇牙齒作痛時將花棉成小粒卸樣止至牙痛已痊癒者亦將棉花蘸水塞於牙痛處以藥氣酒刺開其痛立止又痛發之後每日清晨洗臉時將此藥水滴三五點和入漱口盅漱數次并可清除口氣臭惡又無流痰頭痛火上等症此品也不可不知

(定價)每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鷓鴣牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之強體良劑久為各界人士稱許保效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣虛日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力保大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品眉壽丸一罇照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售

每打弍拾五元 每瓶弍元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

各埠藥房商店均有代理

代理石叻庇能埧羅太平會豐大藥店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險

兼保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳廣蒙惠顧一律歡迎

正主席薛中華
副主席吳克儉

董事

李深端 殷雪村 司理 曾臣
麥高里亞夫 王順池 總司理
黃兆圭 許山與 營業務 李 憲
邱雁賓 余慶林 副司理 柯守智
同被薦

士埃堡白熊標罐頭牛乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州俗稱新金山)

油質不變換自出市

以來歷受中外僑民懽迎

(白熊霜標)

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君六財庫故欲謀其強壯之端賴必須予適當之食物—嘉勒蘇粉

因嘉勒蘇粉乃嬰孩食品中之最著者皇族育嬰院選用此粉成功者已有五所之多

嘉勒蘇粉消滅證嬰孩體弱發生之危險嬰孩之孩上之食品凡缺乏之食品發生病由此此粉療狀之

新
禧
PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES
恭
賀
PICCADILLY
PICCADILLY
比假立里牌正庄頂上劵枝
柏生
比假立里牌
正庄頂上劵枝
金色煙葉適中捲紙品質純粹毫無掺雜
英倫製造
By ALEXANDER BOGUSLAVSKY LTD 55, PICCADILLY, LONDON, W ENGLAND.
PICCADILLY
PICCADILLY

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

太和洞嗽癆丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺泄
耳聾耳鳴　多痾夜尿
心神彷彿　四肢痲木
酒風腳氣　氣蠱水蠱
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　企頭暗病
面黃肢瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

得榮孫氏代刀散六[illegible]救我一家生活

鄙人賀易[illegible]安南前歲以今夏遇酒患大發遂及兩眼起膜[illegible]近一尺視物不能分辨館在本埠歷延中西醫調治無效採其上所售之眼藥[illegible]無效且延至久已成瞽目不覺而心愈灰[illegible]立心另謀生計[illegible]實驗特效[illegible]來者混合大藝求　榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散大晴不及三月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

專門醫眼　榮孫氏　脫膜代刀散

[illegible]

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日發或連日三日一發寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

每盒毫半
每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳除癆[illegible]本治[illegible]夢屬防微杜漸特此忠告有病諸君速服此丸[illegible]張交同本發行所有[illegible]如[illegible]包內無告即受偽藥[illegible]勿怪一律[illegible]

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

世界唯一除痰止咳聖藥各埠[illegible]藥房均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S. S.

REGISTERED

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

金麒麟女寶丹

金麒麟為記

調經種子　保產安胎

一治月期前後或時多或少
一治月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕久病頭暈
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日累見肚內微痛及似洞濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行除去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹風破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸尊採買幸勿輕視試●金子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

叻石
總發行　松柏街

衛安公司　星嘉坡　西藥行

朱中興普濟水　磚面加貼驗真券廣告

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急惡症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦真正中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理
五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
艾羅醫生療肺藥　瑞分氏廣嗣藥露
新濟生補腎藥精　新濟世氣痛靈丹

本公司自辦
德國斷根哮喘餅　第一五淋白濁餅
德國立愈痔瘡膏　婦女立止痛經餅

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸腳軟元陽虧耗寒症麻淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻庇能怡保　會豐商店批發

新加坡水仙門大馬路十號

上海百貨商店新張大贈券

滿洋壹元贈券弍角

涓涓不塞將成江河此漏巵之所宜補救也敝商店有鑒於此特派幹員躬赴滬上各地搜羅國中特產之物品供應海外僑胞之需求並以發揚國產也凡若吉林人參高麗官參關東鹿茸四川白木耳湖有制[illegible]江西磁器江浙綢緞蘇南錫器餘如德國皮箱男女湖佳湖筆徽墨聯對醬封麻雀花牌照相器具以及著名各藥浦各工廠各絨廠所製之靈效壽丸爐須食物與女絨襪紗襪圍巾絨巾紗巾毛巾浴巾浴衣便帽等物應有盡有無不竭力蒐取以便日用而挽利權茲謹擇於十二月十九日即夏曆十一月十五日開幕自開之日起至夏曆十二月十四日止在此新張期內凡來購物滿洋一元者贈卷二角聊表敝商店歡迎之誠意敬希我各界士女暨各國名公巨商公餘暇日駕臨參觀無任欣盼

上海百貨商店謹啓

民國十五年十二月二十日

空前野史名片

陳三五孃

荔鏡傳

▲重價採配抵星洲

▲南海代理英屬演權

陳三五孃乃閩泉粵潮相傳之情故事，粵潮人陳君鏗然所創之友聯公司攝製成片，羅致人才，增删劇意，爲大規模拍演，堂皇優雅，遠近馳名，稱爲國產佳片，刻由本公司商到英屬演權，不日可在銀幕上與各界周旋，

(新)(片)(預)(告)

醫世神怪 馬介甫	古裝俠情 紅玫瑰	社會名片 黑夜祕史
社會慘情 多情的女伶	社會孽情 同居之愛	冒險偵探 傳家寶
社會慘情 難爲了妹妹	家庭名片 女兒恨	愛情影片 斷腸花

星洲南海影片公司謹佈

新嘉坡當店巷五十三號之一

SURINA THEATRE

蘇靈娜

頭場七點半鐘

泰西笑劇　五本

女菩薩　第九·十卷

二場九點十五分

蘇羅之大力士　第一卷

小把戲　七幕

本院謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

頭場七點半

最近百代時事影片

騎俠　第五·六卷

二場九點十五分

三智慧之愚人　七幕

哲嘉醫生　五幕

本院主人啓

○花柳專科大醫生到叻

[illegible]大[illegible]先生爲花柳專科學究淵源術精神妙海三折肱之[illegible]在香港政府曝准註册商標藝會濟世歷三十餘年[illegible]宗神妙著手成春中外馳名聲譽共仰[illegible]來南洋暫住本坡同人等久仰先生[illegible]其[illegible]出而濟世因勸先生[illegible]于海山街門牌八號[illegible]有花柳[illegible]者須門求診并隨帶花柳各症藥丸[illegible]以備[illegible]特以數語[illegible]

扶元搜毒藥膠

[illegible]傳[illegible]得法有發其元氣治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者亦用毒清症自[illegible]一料[illegible]半料十四全料廿四

精製花柳解毒丸

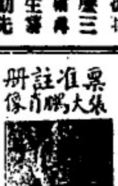
精製外科雜症瘡科喉解科痔丸各症永無[illegible]大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

[illegible]丸專治五淋白濁濕熱下注伏[illegible]濁患血淋沙淋小[illegible]

[illegible]大醫[illegible]等症[illegible]二三[illegible]大瓶二元[illegible]小瓶一圓

稟准註冊 張大鵬肖像



商標爲記

壺中春滿　張大鵬先生[illegible]

著手成春　張大鵬醫士 [illegible]

妙手回春　大鵬大醫士 [illegible]

仁術仁心　張大鵬醫士雅鑒 [illegible]

○深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗數次以扶元搜毒不旬日毒盡瘳清發信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

本公司開辦以來所出品鳳標汽水以物質精良深荷各界人士贊許茲值新年在邇延賓款客在所必需本公司製備大帮以供所好倘荷採購請向牛車水院街本公司代理人兩合棧號接洽價格廉宜種類俱備零沽批發一律歡迎

星加坡安順路六十三號鳳標汽水公司啓

電話三四六三

電報掛號Phoenix

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1

正莊 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭一池之最上者次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

天宮代 新榮成　勿港 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉源號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S. S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅獨一代理人綏兒公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

（在英京註册）

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

戰勝瘋濕於廣州

又有一痛苦犧牲者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

凡事之有衆口一辭者類皆可信況年逾三十五年韋廉士大醫生紅色補丸爲世界人民所稱道爲療治各種極重瘋濕骨痛之靈藥瘋痛之原因爲酸性毒質滲於血中於無論何種藥膏均不能擦之使去間或偶有效驗亦不過暫時耳是以瘋濕骨痛除根之法惟有驅除其血中所含酸性毒質而後可韋廉士大醫生紅色補丸補血而清血且生新血新血既生腦系及全體亦因之而强健矣斯即廣州潘英培夫人得獲治療之程序也潘君爲廣東陸軍軍官學校畢業員歷任憲兵營營長其來函云余體內身體素弱遂致百病由生近又患瘋濕骨痛四肢麻木飲食頓減精神困倦日見瘦弱屢聘中西醫士調治均無見效由往友人處偶及睹內病狀余友即以韋醫生紅色補丸能治對余即往西藥房購買六瓶試服一瓶稍覺有效再服二瓶其病若失服不及半打而竟全愈足見韋醫生之紅色補丸極有奇效今令其常服精神增倍胃口加增身體日益肥胖特謝數言以誌鳴謝

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向新架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送婦女衛生小書　敝局印有精美名醫康健談及忠告婦女小書如欲索取可寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局原班郵奉各一本可也分文不取

韋廉士大醫生紅色補丸　Dr. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

及服用嬰孩自己藥片始獲全愈

以上照相是小兒阿麟現今肥美之像片也其乃父鄒樹仁先生自江西南昌府郵寄證書及照片云小兒阿麟生甫週歲於春間發燒數日飲乳即嘔吐啼哭不止嬰孩素稍哼科醫生診視稍一不愼即致傚患夫婦故未敢貿然延醫因閱報載韋醫士發行之嬰孩自己藥片善治小兒諸病即於市間購買一瓶給令服食兩日之後眠食安寧嬉笑如常若此片者眞可謂嬰兒之良師感激之餘謹繕寸柬以鳴謝忱嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

註册　商標

敬啓者暹羅網螺均內隆興機火礱所出嘗標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒者均係粉西施名廠製造米粒既屬中勻色澤又極潔而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷路最廣此米來叻向來僅由十八間吳和一家經理并無分託他人益更精益求精認眞選擇以期無負諸君之雅愛特將貨米商標向當地政府註册登明並報俾衆周知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本號商標或翻用本號米袋或以相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當控究備諸君子得知其作僞所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自愼特此特告

暹羅盤谷京隆興機火礱叻代理吳和七香謹啓

民國十五年二月一日

○○○○諸君注意○○○○○○敬贈精緻圖畫

本藥局自製各項膏丹丸散經已馳名中外久蒙諸君採用均稱百發百中無用贅述矣茲爲酬荅諸君惠顧起見特由滬專運到精美奪目圖畫十種用作贈品准夏歷十一月廿五日起凡買本局藥品四角敬贈圖畫一張多買多送特此奉佈仰祈荃照

星洲合壽 大馬路蘇瑞生藥局謹啓

彭亨關丹水災救濟會啓事

陽歷十二月底關丹埠發生大水地陷山崩墻坍屋倒人畜斃命廿明一埠受災之慘災區之廣損失之鉅爲近數十年中所僅見頃由本埠僑衆發起水災救濟會已籌集三千餘元以資救濟何如杯水車薪無濟於事不得不仰仗各埠樂善君子有所補助茲特選定救濟會職員表及辦事處地址錄後以便各埠慈善家慷行義舉有所接洽

正會長 曾志成 副會長 葉亨文 財政員 陳德和

坐辦 余焯和 文牘員 史信軒 李家齊

查數員 馮馨祥 交涉員 林長發 勸捐員 全體職員

林明半港調查員 許慶元 華明昉 史可俊

峨孟方面調查員 張能 岑利和

林明方面調查員 曹九祥 中南公司 鍾慶殿 永頤 葉亨文 古曉

麥沙拿方面調查員 林和歷 黃名芳

港口方面調查員 李清揖 楊清彥

宋溪□方面調查員 岑文登 秦彬

民國十五年十二月十八日

辦事處設在關丹華商總會內如有樂善君子允爲義捐者請隨時移玉或投函至辦事處或向各職員接洽均可捐款多少一律歡迎

頃由本坡

胡君文虎認捐五百元 領事許公遂認捐一百元

劉君貝錦認捐一百元 （其餘續捐當再登載）

民國十六年一月五日

EVEREADY 時備（手電燈廣告

（時備）手電燈乃耐用可靠及全無危險之品

（時備）手電燈現已大加改良裝於精緻可愛之小盒中其發光之猛烈携帶之便利可謂獨無而僅有不論居家出外均甚合用欲知詳細請詢備之供給商便悉 代理人星洲有速大棧並拉勝立）馬來由）有限公司

（時備）電燈能增進所有手電燈之光度無線電話機彌（時備）電池則其發聲更爲清晰

AGENTS: Mc. LER PHIPPS MALAYA LTD. CATON BLDG SINGAPORE

一九二六年十二月六日

For Lung Troubles

肺病藥水

凡患咳嗽氣管炎腩炎腩癆或其他喉與肺中發生之各種疾病者安基阿藥水乃爲最良之治療此藥水於服用之後即可止咳治腩及改正各胃中發生之疾病增加胃中之消化力

安基阿藥水乃最爲醫生信用屢經醫生介紹患者服用且歷經各國大醫生發給証書多種証明此藥水治癆疾之顯著功能

安基阿藥水早已名馳印度及遠東各國是以各大藥房均有備辦以應購用請問爾之朋友便悉此藥水之効驗矣

一九二六年十一月廿九日

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○收盤告白

啓者怒吻基門牌四十七號成豐泰棧生理今因諸股東志圖別業鴻生理結束收盤倘有前欠到各號來往及華洋相保糧嘴未清限期七天內前來理直如過期自悞敝號概不負責先此聲明以免後論

册 成豐泰棧謹啓

民國十六年元月五日

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱[illegible]凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲[illegible]人造自來血[illegible]

◎人造自來血 大瓶二元 每打念二元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠[illegible]入口即化功能滋生精液[illegible]

◎助肺呼吸香膠 每盒二元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有[illegible]

◎海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元
四人座敞車 每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機 每輛二千四百卅五元
四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元
雙座轎車 每輛二千七百元正
轎車 每輛二千九百元正
雙座篷車 每輛三千二百六十元
小篷車 每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款】每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元
莫理斯常款車 每輛壹千[illegible]百四十元
莫理斯車 每輛弍千[illegible]五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號

注意如欲免失意請即定購爾車.

一九二六年十二月三號

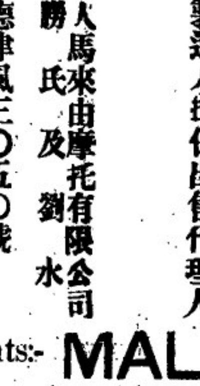
Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖地註冊

金飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)



十枝止　十庄枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

洋 代

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具效驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各埠病人因服此藥治愈...列之日...症說之...

證明其功効之神速不能盡錄諸君如欲知此藥切要特來本公司詢問一切詳情出售

新嘉坡馬六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

◉源豐公司廣告

啓者本公司專營出入口貨包辦監軍糧食有佣代理零銷各色酒各種糧食及關口用品等生意諸商光顧定購貨物無不格外歡迎依期交貨

本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二二一號

民國十五年十二月八日　源豐公司唯一東主李金拔啓

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿秀巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA
Telephone No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

價廉精版 製各種
銅版 招牌標記
亞鉛版 及徽章類
寫真 影版
印刷用各種圖凸版
各種法藥製品
金屬徽章類
其他各種
招牌標記一切

◁注意▷

荷蘭公司及理火險洋面事保險生意價格相宜歡迎僑胞諸君光臨現移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street.
Singapore

長壽圖

經驗靈丹

本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便河醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸俾遠近僑胞均沾其便非同射利者比各藥丸開列如左

婦科至寶丸

應驗止帶丸　爲女界護身至寶不可少之聖藥

寧神補腦丸

長春還少丸

氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦有生之補之之功

溫中除寒丸　專治一切寒氣百病兼治霍亂如神

安胎保育丸　有保胎壯兒之功無失孕滿下之弊

開胃健脾丸　專治大消化力能增進飲食壯精神

養陰清熱丸　退除火陰熱利大便

保安正氣丸　治心時感冒山嵐瘴氣水土不服應驗如神

諸君欲知詳細請看說帖內中西藥三缺之字使明 如各埠有欲代理者請即函知

石叻大小坡代理處　余仁生　榮昌和　保滋堂　廣芝林　萬濟陰　林進生　萬山隆　保安堂　劉榮開　萬安和　廣仁德　萬裕和

叻報俱樂部

民國丙寅仲冬月題

論壇

我之大職業教育主義（三）

（潘文安）

第三補習教育　世界各國之職業教育：如英：如德：如日本：莫不以補習教育爲最重要：中國施行職業教育有年矣：顧職業補助教育：猶極幼稚：且甚少注意及此者：以致職業無改進之望．人才無發展之機：安於愚陋：困於環境：使職業界一無生氣之表示：無改進之氣象：此更爲職業教育上之缺憾：自今以後：我人應猛下工夫：切實勸導職業界十分注意：并多設職業補習教育機關．以爲之倡也

第四設置專員與職業聯絡　每一地方之教育機關：應設置專員：隨時往各職業機關訪問調査：與之多方談話：如教育方針：應采取職業界之意見：訓練主旨：應體察職業界之習慣：凡教育上之師資：以及參觀：實習：出路經費等等：無一不需隨時洽洽：以望職業界之贊助：黃氏所謂辦學者應使職業界認做此校爲他們而設之學校．是職業界自己之學校：自然打成一片：不致職業自職業教育自教育矣：不然：無論用許多氣力：費許多工夫：只從學校教育着手：結果等於水泡：於職業方面：不但他無影響：亦恐徒勞無功耳：一得之見：仍願與國內教育家一商兌之：（完）

特載

世界航空事業之近況（四）

（葛綏成）

三．飛行機的和平利用

航空機除軍用之外：第一是供運輸之用：如乘客之輸送：貨物之輸送：郵件之輸送等是：在日本郵件之運輸：用之頗多：而乘客及貨物之輸送：則不利用之：在各國此事業更爲發達有用飛機以撒布種子：或撒布害蟲驅除藥：如美國大農場：均行之：有利用之以航空照相：行平面及高低測量：有用之以作成地圖：及修改地圖：今年夏：美國馬摩米調及巴德等利用之：以探北極：即是爲此：至探險觀測天體：及氣象潮流變化的調查等：亦利用之：大森林之火災的發見：密輸船之警戒：密輸入之發現：要塞之監視：犯人之追跡：警戒：廣告傳單之散布：在在有成績可言．其他如日本關東大震火災時：用之以急報事變：在礦山爆發時：用之以救濟救急用物品之輸送：又如日本三重和歌山縣等：用之監視魚群之發現：而補助漁業：歐美更利用之遊覽名勝：其效尤大：

紀述

日皇逝世後皇太子踐祚之情形（三）

▲新皇即位之經過…

▲日皇逝世之前後

一：臨終之情形　十二月二十五日：故日皇臨終情形：於體溫升至四十一度：遂起心臟麻痺駕崩：病室廣十二疊：臨終時在側者爲日后：太子及妃高松宮澄宮兩皇子竹田：北白川：朝香：久東邇宮各親王妃柳原二位局(即日皇生母)及外侍醫數名看護婦等　駕崩後即淨體易御衣：午後四時各皇族：內大臣：看護婦再作最後覲見：午前六時用洞二重銅棺體：各皇族退出：當日皇駕崩時：已急電報告目下正在歸國之秩父宮：日皇崩御後皇太后召集各皇族元老大臣其他大官至病室舉行拜別式．

二：謚號將決定　故日皇謚號將在近日決定由一本宮內大臣若規總理大臣連署發表：聞將仿明治天皇例：謚爲大正天皇云：

三：大葬日算費　故日皇靈柩車二十七日午後五時三十分：由逗子站發七時五十分抵原宿站：即還皇宮：大葬儀從第一期喪期五十日以內舉行：葬塲有定新宿御苑大師說：陵墓照新皇令陵置令定東京府南多摩郡橫山村：大葬費約二百五十萬元：

漫談

三之主義一打（一）

（張固初）

三不主義一　不怕死不要錢不入租界：吳佩孚秉守之主義也：

三不主義二　不拆城不開市不上課：武昌初被南軍攻破後：鄂人守此主義以告南方政府者：

三不主義三　不入京不干政不做總統：張作霖初入關時：在天津以告人者：

三民主義　民治民生民權也：已故臨時總統孫中山氏本此以創革命者：

三多主義　官多於兵：兵多於槍：槍多於子彈：劉鎮華爲國民軍擊敗退入津時：陝人以譏其軍之內容也：

三克主義　自架克羅克：手拿司的克：口銜茄力克：蓋用以譏明時髦人之主義也：

三扭主義　一哭二鬧三上吊也：女子於無法可置之時．特以要挾丈夫之手段也：

軼聞

張季直軼事拾遺

（有恆）

日昨訪友某寓：得聆南通張季直先生軼事數則：爰濡筆記之．張先生以一介貧儒：創斯偉業：其學識毅力：自非常人所可幾及：吾輩青年：可不惕然以警：與之奮起乎：

張先生於袁世凱政府時代：被任爲全國水利總裁等職：受命之初：鄰座鐵華多非笑之：張先生聞之曰：項城爲人：我豈不知：我亦鄙之：特水利關係全國人民生計：我爲得不爲人民謀福利：天既與我以此精神此腦筋：更不能不爲人民謀幸福：個人利害：何必計較：蘇徹度量：未免不廣．鄰嘆曰：我忡不如：此眞哲菌心也：

新聞

安徽留日學生殉愛慘殺記（二）

（龍蕃）

▲爲留學界空前之慘劇…

慘殺之動機：金寓東京小石川輪雲盧：與翟宗文君同住：據翟云：於慘殺之前一日午十一時：翟自外歸．見金方執筆草書信：面露不豫之色：翟詰其難度何頓改：金答曰：吾有問題．急待解決．吾歸大佳：請以告君：幸君無洩：(以下爲金之述)余自見時迄今：始終愛羅：未嘗稍懈：蓋余以爲宇宙間舍羅之外：殊無人足爲余所愛：余之生命存在一日：余即愛羅一日：苟羅不爲余所愛：余即與此惡濁人寰：宣告脫離：而羅之態度：近忽大變：余於前日：向羅詰曰：君能否始終愛我：請明以告我：余近來之悲痛甚於饑渴：彼淡漠應之曰．與君終身友則可：其他則不可：是羅當．君則愛他人：不必愛我：余猛聞此語：兩目立暴：即倒於藤椅：面色如土：歷十分鐘：方能起：余遂覓小刀：在指端：刺一十字：滴血於紙字曰：爾不愛我：我將死：並與爾偕：彼面色不爲動：並冷笑曰：君可愛他人：何必因愛我而死：未免不值矣：越數日值余生辰：余約彼往植物園踏影：彼毅然拒絕：余於此：心理上之悲痛：更深一層矣：

戲劇

迷途女子（十）

（張師儀編稿　應新學校演）

第二幕　迷離遊實歸離女

方朔隨拿起春華的手：一面行出：一面道：你的父母：現在不要教他們知道：你設過天地爾．君我以愛情結合：此外父．兄弟姊妹．都可不管：

方朔春華慢慢行出花園：行到花園外面．又復停步

春華唱蜜月旅行歌：方朔從旁打拍：

一．野幕布　裏面換布景爲宿舍景．時方朔．華二人：立在野幕外面：

春華道：我們倆：以愛情結合：永久以愛情……

來件

籌辦尊孔大學宣言書（一）

（李健撰）

國人而不欲從事教育則已：如欲從事教育：則斷斷宜以孔子主義：余稱有孔子主義之著論：孔子乃用主義之主義：爲教育之方針也：國人而不欲持躬處世則已：如欲持躬處世：則則宜奉孔子爲模範人物者也：要而言之：國人而自甘淪胥以亡則已：如不自甘淪胥以亡：而欲群起而救國：則斷斷宜尊孔而尊孔子者也：此吾之尊孔：並願舉國之人皆尊孔：不得已之苦心也：雖然：尊孔之道如何：吾又不得不有以詔明之：

詩界

◉丙寅冬季偕同門余和鈞門人劉子冰南渡酒玩波車館劉君南學士歸以坐中多詩人相約賦詩南洋燠熱連日雨後差涼爨間殺火鍋笑話蔬園先生首唱須點燃火鍋入聯殺蔬園先生且飲且吟倒成七律同人稱賞嘆絕余步原韻續賦和之即贈於南學士兼呈同席諸子

（李仲乾）

南溟偶邇快相逢：醉得韋公在坐中：柔海聯姑客易說：懶僧浸仕兆深烘：嗣儀與世兩塵墩：借箸前途則異同：寄語鐵輪歸去客：願爲霖雨早從風：

投票函件均須於本年二月廿六日前送交本局秘書非必最高格價格之投票或任一張投票便可望入選此布
工部局秘書馬奉命啓
一九二七年一月十日 格大

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期本禮拜六日抵叻刋定期陽歷元月十二日即

星期二下午啓行直往**泗水 嗎辰**

船上并有頭等二等位之設備食豐富招待極優 諸君如欲搭船或附貨請移玉至駁枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

民國十六年元月七日 和興隆披露

牛郎織女鵲橋會

各界注意

◎古今奇[illegible]神仙艷情[illegible]
◎一月十二號[illegible]在曼舞羅開影
特點撮要
完全古裝
織女優美令人心迷
天神天兵一場血戰
金牛吐烟拯救恩主
織女沐浴使人消魂
喜鵲飛聚搭成鵲橋
光線明晰佈景美麗

普智影片公司有專演權
嘉坡長泰街第三號

代訃知交

故友康研秋先生閩侯雅望海國嶷聲歷充中華總商會文牘員復爲現任會董練達老成深資臂助夏曆秋中偶措潮熱之症醫者投以涼劑頓覺爽肆而病反增劇議者因疑其涼藥之未必適宜也復延西醫診治纏綿數月藥石無靈延至丙寅十二月初三日子刻卽補地下修文郞之缺距生于己巳年十月初九日不計閏享壽五十有八噩耗傳來同深感悼今聞其孝子擇定十二月十三日星期在牙籠律十六巷喪居發引扶柩奉安於入巴窰二間塚之原凡屬知交届期全[illegible]親臨用申哀敬希屬舊誼致代訃以聞

新嘉坡 黃有淵 薛武院 李偉南 陳延謙 郭可濟 林世魁 陳效亭 林竹齋 徐季鈞 黃曼士 倪鴻漸 王會儀 邱[illegible]國 洪坤扶 郭欽端 林青山 黃振緒 蔡永安 黃瑞枝 郭欽鑑 陳應爵 陳則環 仝啓

民國十六年丙寅十二月初四日 八

◎南洋劉貝錦自製影片公司第二期召聘練習生啓事

本公司第二期練習生定於一月十日至二十四日每日上午九時起十一時止爲報名時間有志應徵者可至衣箱街十二號本公司辦事處索取簡章報名可也函索簡章附郵票四分

民國十六年一月八日 冊

◎安慶輪船之特色

萬里由洋涉人憂之茲幸有太古輪船公司所建之安慶火船川走於廈門星洲各港船身堅固航行快捷客位清爽地方潔淨浴室設有電燈電扇應有盡有四周空氣較別爲佳買辦沈君秉公至誠所辦火食更加優美茶水供給客能滿意夥伴招呼極爲備至敬告同人千祈注意

由廈往叻 謝紅番 江阿九 張康君 鄭塗錫 劉亨乾 蔡永自 陳婉娘 王寶娘 王丹娘 朱鴻棠 劉林氏 劉黃氏 王片娘 吳發娘 莊綠娘

由汕往叻 蕭他娘 岑厘 蕭湖滿 洪水

民國十六年元月八日 冊

△廈門吳拱璠以豹標假冒虎標萬金油上訴平政院判決完全失敗矣

由大總統命令平政院判決

廈門東轅萬安堂吳拱璠製造豹標萬金油意在假冒永安堂虎標萬金油以謀射影圖利後被永安堂查悉乃於民國十三年派代表返廈以假冒藥品影射標界控吳於廈省行政官廳在案後經福建省長公署及實業廳論令思明縣警察廳飭令禁示如違拘究等情該吳拱璠不服上訴於北京平政院旋經北京商標局批斥取銷其失敗詳情前已刊登各報茲將大總統命令及平政院判決詳細原文披露於後

平政院裁判書

原告 吳拱璠萬安堂主人

原告代理人 傳德海年二十九歲福建同安縣經理住廈門車加(車仔)轅街

被告 福建省長公署 參加訴訟人 胡文虎

參加代理人 薩君陸年四十九歲福建閩侯縣人開設中南貿易所住東車三條紅樓二號

右原告因售賣金油對於福建省長公署禁止發售之決定不服提起行政訴訟本院審理裁決如左

主文 福建省長公署之決定維持之

事實 本案原告吳拱璠參加人胡文虎以行銷萬金油發生爭執胡文虎字號爲永安堂藥名平安萬金油用猛虎商標在南洋仰光發售於民國八年呈請農商部註册十一年七月檢同標式呈請福建省公署令行實業廳佈告禁止冒用經警察廳及其他各道縣公署一體示禁有案吳拱璠字號爲萬安堂藥名奇效萬金油用金豹爲商標在廈門發售於民國十三年八月經神州醫藥會廈門分會發給實驗證明書九月呈請思明縣出示保護十一月永安堂在福建省公署呈控該原告冒混商標意圖影射十二月原告提出互控經省署令行廈門警察廳查核審驗取呈驗原告所售之料瓶紙色及商標之形式色澤無一不與永安堂所製者類似卽品名亦復雷同實屬故犯商標法類似之條有心冒混希圖射利十四年三月九日令移思明縣飭令停止原告發售原告不服向本院提起行政訴訟由本院批准受理咨行福建公署限期提出答辯書據永安堂胡文虎提起參加訴訟亦經批示照准六月省署咨送答辯及卷宗到院茲將原告陳訴及參加人要旨分述如左

原告陳訴要旨 其原文從略

被告官廳答辯要旨 查萬安堂現用商標形式彩繪以大體包裹之紙色裝璜盒之大小高低內標之式樣影像之位置無一不與永安堂相近似縱曰虎豹獸類不同影像英漢文字各有區別然該標縮小圖印最易使人誤認此點係見他人所製藥品銷途頗廣有心冒混不然世間事物正多儘可隨意取爲標式何必定須採用已經有人行用於同一商品近似之獸類而獸名又與其製品人兄弟之名字相同裝璜盒金亦必出於同一揆謂非有心影射其誰可欺且此項萬金油在民國十年以前閩中原未經見如果萬安堂吳拱璠創製在先何以遲至十三年八月始向醫學會函請證明九月始赴思明縣呈請立案其爲仿造在後更覺顯明然而謂該油爲普通藥品人人可售則我國醫書固未嘗有此胡文虎訴稱以伊子名爲名不爲無因零售火柴史國公藥酒等於法律無特禁各節但屬法律不能行於我國其餘內地仿製藥品未經禁止者或出於創造人之自棄權利或其中別有原因不能爲有力證據本署及實業廳處分此案本係依據原有禁令行使行政官廳固有之權能於法律毫無抵觸且案經地方官廳檢呈證據明實然後始行制止乃萬安堂竟欲與思明縣一紙批詞抵抗其長官命令殊屬不明體制等語

參加人陳訴要旨 其原文從略

理由 本案爲關於商標使用之爭執查原告吳拱璠在商標局呈請商標註册因參加人胡文虎依法提出異議書經商標局於本年四月廿六日審定取銷承認審定書到院在案該原告之金豹商標實際使用在後又襲用萬金油之名其爲有犯類似之條故意影射毫無疑義且參加人在農商部之註册日期爲民國八年福建省署依其呈請令行實業廳佈告禁止冒用又係十一年七月而原告在思明縣呈請出示保護則在十三年九月福建省長公署依照禁止他人冒售在前之省令取銷下級官廳保護在後之處分實無不合之點本此論斷福建省長公署之處分並未違法應予維持爰依行政訴訟法第二十三條之規定裁決如左主文

第一庭庭長評事 鄭[illegible]晉印
兼代第二庭評事 徐承錦印
第二庭評事 吳敬修印
葉[illegible]印
顧超南印
第二庭書記官 李嘉績印

十五年十一月十六日督載大總統指令附政府公報

大總統指令第四百五拾三號令平政院院長汪大燮

呈審理福建民人吳拱璠因禁售藥品不服福建省公署之處分提起行政訴訟一案依法裁決福建省公署之決定應予維持由呈悉此令

大總統印
國務總理顧維鈞
國務院攝行

民國十六年元月十日

〇招僱裝釘西式簿籍工人廣告

啓者本館現擬招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

本館經理部謹啓

民國十五年十二月八日

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無僞久爲群衆所信仰茲特託錦利號壹家代理

諸君光顧新向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

閣下樂於宴會否

欲助消化欲免飽悶欲除氣脹欲暢便秘欲平肝火欲利膽汁欲除頭痛欲療口氣穢濁亟需服用紅色清導丸可也乃是平肝潤腸導滯利便之妙品於夜間臨睡之時吞服清導丸一二粒次早晨即覺清健爽適快愉無比矣

直諫龍陽城內隆盛店李蕭亭先生來書云鄙人病之原因爲近數年來得肝強膽盛之症以致頭暈目眩胃口疲弱食物不化大便時常燥結四肢無力自服貴公司之紅色清導丸甚合鄙病大見功效一瓶服完病即全愈矣特此鳴謝

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

O. K. CEMENT

〇招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造遍合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向爵參實業佛士巷門牌三號尹亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門答臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

分叻實銷處：五代天宮新成榮　十八間振號　中街永興號　大馬路永康　二馬路乾元號　水仙門新泰永　牛車水振興　東陵錦安公司　黑車街鄭發綿　及其他大酒店

大東影相館

任亞米蓮街一一二號即（同德書報社）口律風一千九百號

（馬來展覽會）（得第一獎）

Tai Tong Studio

Phone No. 1900

李仁影相館啓

民國十六年一月五日

▲軍人糾察隊自拜六起退出租界代以中國警察……

九日上海路透專電云：南政府通訊部于上星期五日：由漢口發來之電訊云，租界中之政務：已由國民政府各部長之代表：合組臨時議會管理之：并云：自上星期六（八日）起：軍人糾察隊：退出英租界：而以中國警察代之：軍人糾察隊兩日來之干涉，知必須速捕越軌之人：故已捕獲一從事盜竊旬洋行煤炭之華人：其他一人：則爲某外人僕役：欲竊其東主之箱匣者此兩事：即今時亦可以發生者也云云：

二、北京政府決收還津租界之傳疑

▲日人方面之消息尚未證實……

九日上海路透電云：據日人方面由北京傳來之消息：北京政府：因恐南政府：由于漢口及其他長江各口岸排外活動之結果：將大得北方人民之歡迎贊許：現已決定實行收還天津外國租界：設法使之成功：而與列強間：則維持其適度之友誼云云：

九日上海路透專電云：日人通訊社所傳北京政府已決定收還天津租界一事：猶未証實：但此間則以爲一種可能之事：蓋南軍之大襲擊漢口：將得北方人民之贊許：可無疑義：

上海方面：覺此次事變之趨向：將使中國人華之利益（此爲外人在租界內之最大利益）：較從前更居於危險之地步：

上海在表面上觀之：各事均甚安甯：但無人能預料將來如事變發生時：將陷於若何之狀態：公共租界：將如漢口發生事變時準備防禦：現在法界已有非常完備之防禦云云：

三、張之江降奉之消息

▲將北馮南蔣與蘇俄之計劃盡情洩漏……

八日北京路透專電云：現據報告者云：馮玉祥之副司令張之江：前以激烈參徒著稱於時者：近以厭惡赤化：已前往北京：投降張作霖：將馮玉祥蔣介石與蘇俄所議定之計劃與佈置：盡行洩露：奉軍因此：已行組織討伐矣云云：

四、關會華委員請施行特稅

九日上海路透專電云：據北京方面之消息：現據可靠之報告：關稅會議之中國委員：已決定請求外交部通知使團：自二月一日起：華府所議決之特稅：即須施行：

關稅委員等：已對政府呈一種說帖：請實行特稅：而於一九二九年一月：實行關稅自主：

該委員等復決定：此項由特稅所得之款：將作爲整理內外債：附除鹽金：及行政與建設之用云云：

●上星期六日華商會聯合會開會詳情

▲議決案尙未發表……

南洋英屬馬來聯邦中華商會聯合會：每年例於陽歷一月間舉行會議一次：今年輪值在本坡中華總商會舉行：本坡中華總商會：爰於一月七日派發傳單：略謂一月八日：即丙寅十二月初五日拜六：中午十一時：爲南洋英屬巫來由聯邦中華商會聯合會輪值在新嘉坡本總商會公開第十一次大會之期：本總商會前經舉辦李君偉南（現因李君有要事另舉陳君開國）薛君武院屆時出席案議在案：其餘會董：照章均可分作兩邊列坐旁聽：而無建議決議之權云云：

茲將議題列下：（一）覆准十五年一月三號馬六甲開第十次議案：（二）請求四州府火車總局加印漢文於將客車票及於各車站原有英字指明某車往某埠之牌上加寫唐字（新嘉坡商會提議）（三）力懇三州府及四州府政府照洞一九二六年七月一日以前徵收學費（雪蘭莪商會提議）（四）請求四州府政府採納三州府政府之辦法：以徵收中國酒之入口稅：（霹靂商會提議）（五）商議可否請求中國及七州府郵政當道：變更信包問題之辦法（新嘉坡與麻坡及馬六甲商會提議）（六）請求三州府及四州府議政廳加舉華僑議員各一名（檳榔嶼商會提議）（七）商議海上載貨條例之草案（檳榔嶼商會提議）（八）擬訂本聯合會將來各辦法云云：茲悉十星期六日上午十時：本坡商會舉派出席議員陳開國君：薛武院君：暨會董薛中華君：陳喜亭君・梅國良君・林金殿君：林鴻瀚君：以及林雨岩：陸寅傑：鄭則仁：林國和：王會儀諸君等：已早到會：預備爲各埠到會代表：從事歡迎：計是日各埠商會代表出席者：則有檳城林恭祕：邱添煜二君：馬六甲柳其杰黃仕元二君：麻坡戴宿南劉一清二君：雪蘭莪陸秋泰阮德三二君：瓜刺比勝林光挺朱文炳二君：暨華商會聯合會司理李文仁君：缺席商會：則關丹文東若株巴轄三處：尚未舉出代表列席：當各埠代表齊集時：本坡商會即起而歡迎：旋至散會時：代表本坡商會正會長李偉南之陳君開國暨副會長薛君武院：聯宣請各代表就椅開會：由陳君開國主席：李文仁君紀錄：但各種議決案：現在李文仁君處：俟其整理後乃能發表云：

●昨晚許代總領事假座南洋酒店宴客之盛况

我國駐坡代理總領事許公遂君：於昨星期晚七時：假座南洋大酒店，設筵宴請國內到埠各名流：及九州府各中華商會蒞叻出席於商會聯合會議之各代表：計是晚到會者：有前任浙江省長暨華僑聯歡會會長褚輔成氏：北京僑務局委員劉鐵夫氏：教育大專家李仲乾氏：以及出席此次華商會聯合會第十一屆會議之各埠商會代表：暨各界名流等：約共五十餘人：席間由代總領事許公遂君起言：略謂鄙人自到任以來：已有六閱月之久：自愧對於華僑應辦各事：毫無成績可言：深爲抱歉：去年九月間：鄙人親往棋樟山檢疫所調查一切：曾將應行改良之點：條陳於輔政司：以便採擇施行：且得華民政務司允許贊助：但將來該檢疫所改良時之用款：非請同僑竭力帮助不可：至關於華僑註冊一事：因華僑由祖國南渡後：無工可作者實居多數：不免流爲匪類：殊於國家體面有關：鄙意以爲華僑南來：必須令其註冊：以示限制：况華僑註冊：如檳濱非律濱：已見諸實行：將來所得註冊之資：即可移作辦理華僑慈善與教育等事業之用（如設立貧民醫院暨助各校經費等）：但此項戶款：可由各屬會館選派代表與總商會會董：共同監管：以示無私而昭大信：總之領事與華僑：若不相聯絡：則應辦之事：必致棘手困難：深望我華僑破除意見：盡力贊助云云：（一君所言其長因篇幅所限故僅述其大略）許君言畢：來賓皆表示贊成：約由胡映光君與梁燊南君相繼演說：大旨均關於華僑教育與實業之事：多所發揮云：是晚濟濟賓館：歡樂交錯：情形極爲熱鬧：直至十一時許：賓主始盡歡而散：是亦一時之盛况也：

●本坡永春會館倡辦桃源學校之先聲

太猛稿：本坡永春同僑：素稱熱心公益：對於祖國救災：及海內外各種教育慈善事業：靡不踴躍贊助：義聲仁風：久爲僑界稱譽：近自救國在廈救鄉總會成立：團結益形堅固：辦事愈加踴躍茲由永春會館：人屬所舉職員：多爲該屬優秀份子：前拜五晚（七日）開第一次職員會議：副總理陳勁義君：提議由該會館發起：創設桃源學校：所於該會館內：以教育一般貧苦兒童：在座職員：全體通過：遂決定先推籌備員：組織籌備處：以辦理一切進行事宜：並由在場職員：自行倡捐：共捐者：有該會館總理陳勁崇君一千元：副總理陳勁義君一千元：董事林立宗君五百元：財政員李情信君二百元：幹事員李振濟君二百元：查事公洧澤君：王信瑞君林熙樹君各一百元：陳四霖君一百元：顏連祐君十元：共有三千六百五十元：其餘欲待籌備處成立：再行勸募云：諸君此舉：可謂知所先務矣：該屬殷商豪富：滿目皆是：李君俊承：陳君坤相：林君隆江：宋君忠清：王君盤根等：尤爲愛眾樂育熱心公益之士：當能聞風興起：不讓倡辦諸君專美於前也：

●康硏秋君彌留時之絕筆

▲祇成長聯一比七十餘言……

▲沉痛之意使人不忍卒讀……

（虬稿）從古文人：多由窮餓：生前結習：屬纊猶存：本坡商會文牘員兼會董・前任福州會館總理・康硏秋君：不幸病故：享壽將及耳順：具見遺日各報所載許君友代訃之廣告中：以君之爲人和靄：物望翕然：聞者均爲惋惜：茲聞君於易簀之頃：曾自撰輓聯：僅成出比七十餘言：輟筆而逝：原文如下：（曾病歷夏秋冬三時：何知骨瘦如柴：心焚似炭：乞憐藥石：或不辭漸起沉疴：詎時略之餘：竟致無路：成鬼有門：一息僅存：那堪夜雨空床：把君入幾臭皮囊：向酒餓地獄前：奄奄待斃：）味其詞旨：亦甚哀矣：李義山詩句有云：春蠶到死絲方盡：蠟炬成灰淚始乾：若康君者：以騷人文人：臨卒尚芳馨抱：其流風餘韻：尤足令人興無窮之感喟也：

●花古遜氏被任爲霹靂河水電力公司總經理

檳城路透社七號專電稱：東印度鐵路電機工程師花古遜氏：現被任爲馬來霹靂河水電力公司之總經理云：

●由歐抵檳輪船發生傳染病

檳城電訊：七號晚由歐抵檳之輪船十打號：載有由歐寄來郵件：並于星日下午四時四十五分之電訊：但未將該郵件起岸：惟該船因途中：保有客發生傳染病：故檳城港務部：照例將該船移往禁港云：

●長船遇險

▲水手三人獲救：其一失踪……

星洲佛士燈塔看守人向海港部當局報告稱：一星期以前：彼曾見燈塔附近有一小船駛過：正在危急之中：彼即通知塔內職員：放下小舟：將該小船內之水手三人：救起：惟尙有水手一名：則尋覓約達一小時之久：不見踪跡：諒當溺斃云：

●有何仇恨

上星期六日上午九時許：日本街頭天福宮附近：有甲乙兩華人：被人以刀刺傷：流血如注：兇手當亦逃去：究因若何仇恨：不得而悉：容俟有聞再報：

●積竊被罰

有惡人名他哈與印人名叭力者二人：一被控以行竊窩贓兩罪：一被控以行竊之罪：上星期六日：由地方廳爵巍氏提訊：查第一被告曾犯竊案六次：第二被告曾犯竊案四次：故關於第一行竊罪：兩被告均判禁監一年：期滿出獄後：仍交警司約束二年：即於第一被告被控之第二條窩贓罪：則加判著監六個月：以示重懲云：

◎郵

再：陸寶號鑾寶號前於夏曆本年十一月廿四日在本報刊發緊要啓事聲明廣告一則：并未有寫明往何處本報收賬：以便來報館收取報費以便結束賬目爲盼

本報經理部謹啓

未入時可省却九針之果巴菴(Palam)木油是保護樹木之王亦為椽樹最良之醫藥巳南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之廣面省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵蝕今日奮即行之明日必能得數倍之報酬此油有一加倫及五加倫兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理谷加顛公司 二代理檳城林如興公司 馬六甲陳恩福公司 製造者英京皮上撫排察有限公司

廿年月五ㄙ一九二五

▶最令人心足之二種茶葉◀

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅彌有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃為大言不慚者之尤請毋為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃為你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司

▲三週紀念▼

特別大廉價

二十一天

于陽歷一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各省上等實用貨品款式繁多門類齊備請各界惠臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路大十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日

以果子鹽爲最清涼乾燥其功效易消化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏眩血輪不清滿身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以匿)等字是英京著西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號刊

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正嘜頭)

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上油 LUBRICATING OIL

GLV EMC CO CO O — For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oil, Bearing Oil, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

LMCO 牛納西油　汽輪　機彈油　新平輪油

本公司製造各種油敝島上市之最優等及最省費者至細至大油有限公司在英京註冊

十五年一月廿二日

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船開廣

本公司服辦公衆經歷年久素蒙各國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走廈門光康能實叻香港汕頭餘門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載重五千噸頭客位二千餘名二三等客房裝璜華麗配置舒服等事煙房茶室運動場所以及電火電扇自來水等無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食便美中西廚役招待殷至　諸商家如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城吉隆抵叻初七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿二往香港汕頭廈門

代理船票處　廈門 聯合公司　汕頭 興成公司　香港 成發公司 同成 合發公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月二十日

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

新看啊毛嘆乜印度醫生該醫生專醫眼科特色著名印度常人患者不計其數凡身患惡毒痢症與血管脫頭痛骨痛芒果和疔瘡等一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久與各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的諸君如與友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十七號一加數火館後

一針之縫若可及時可省卻九針之果
巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥
巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日皆即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及五加倫(庄兩)種及大雜貨店均有出售

七州總代理谷加廣全司公
二代理檳城林如聯公司
馬六甲陳恩福公司
製造者英京皮旦孫排賽有限公司

最令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

因乞內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅濤有限公司
新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃為大言不慚者之尤
請毋為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所

用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃為你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司

▲三週紀念▼

特別大廉價 二十一天

于陽歷一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各種上等實用貨品款式繁多門類既利請各界惠臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路六十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日

以鮮果子製質純無乾燥其物味易於消化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經各著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈香亂血輪不清滿身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark

(真正噴鹽)

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京著西伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

機器工廠 FOR FACTORIES
滑車上油 LUBRICATING OIL

G L M　E M C O　C O

{For cylinders of semi-diesel engines}

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

L M C O 牛的西油　汽輪　機彈油　新平機油

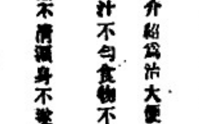
本公司製造各種油就島上市之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司

在英京註冊

十五年一月廿二日

痔科第一　眼科第一



34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看喇毛嘜也印度醫生該醫生專醫眼科特色著名印度嚟處患者不計其數凡身害患痔瘡症兩眼目清新頭痛骨痛芒果痔疔痔毒一切花柳等症亦能醫治余研南洋廿五年久享各國人士稱為妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書為據上述諸症個擬求醫者貧者取回藥資以資時為日約請君如欲友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十七號一即火車館邊

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船出唐

本公司創辦公眾經歷年久素蒙各國僑胞深為歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量五千噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗配置參雜等吾房茶室運動場沖涼房以及電光電扇自來水喉無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食便美中廚會役招待誠至　諸商貴如蒙配載乘客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城吉隆抵叻初七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿二往香港汕頭廈門

代理船票處　廈門 聯合公司　汕頭 再成公司　香港 成發公司　同盛成

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日